

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية  
شركة مساهمة عامة

التقرير السنوي الحادي عشر - ٢٠١٤  
والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١

## الفهرس

### صفحة

٣	أعضاء مجلس الإدارة
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٥	تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال عام ٢٠١٤ وخطة عملها لعام ٢٠١٥
٢٤	جدول أعمال الهيئة العامة العادية
٢٨	تقرير مدققي الحسابات
٣٠	الميزانية العامة كما في ٢٠١٤/١٢/٣١
٣١	بيان الأرباح والخسائر للفترة المالية المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١
٣٣	بيان التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١
٣٤	إيضاحات حول البيانات المالية

### أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش.م.ع.).

كما هم بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| رئيس المجلس .            | ١. السيد/ صالح موسى الشنتير<br>ممثلا عن البنك الإسلامي الأردني                    |
| نائب الرئيس .            | ٢. السيد/ سفيان ابراهيم سرطاوي  |
| عضو .                    | ٣. السيد/ محمود احمد الخشمان<br>ممثلا عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص    |
| عضو .                    | ٤. السيد/ محمد عبد الحميد بشارة<br>ممثلا عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص |
| عضو .                    | ٥. السيد/ د. محمود خالد الحلبي  |
| عضو .                    | ٦. السيد/ اياد اسماعيل مشعل<br>ممثلا عن شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده       |
| عضو .                    | ٧. السيد/ بشير عبد ربه الحاج بشير عاكاشة<br>ممثلا عن البنك الإسلامي الأردني       |
| عضو/ المدير العام .      | ٨. السيد/ د. عدنان علي حسين بدوان   |
| عضو/ نائب المدير العام . | ٩. السيد/ د. محمد عبد الكريم غنايم  |

### المستشار القانوني :

الجازي ومشاركه محامون ومستشارون قانونيون . / الأستاذ د. عمر مشهور الجازي .

### مدقووا الحسابات :

المجموعة المهنية العربية "محاسبون قانونيون" ، أعضاء في مجموعة RSM الدولية .

بسم الله الرحمن الرحيم

### كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة ، أن أرحب بكم و بالسادة مندوب عطوفة مراقب عام الشركات و مدقق الحسابات والمستشار القانوني في اجتماع الهيئة العامة العادي الثالث عشر، وان أقدم لكم التقرير السنوي الحادي عشر متضمنا نتائج أعمال الشركة وإنجازاتها لسنة المالية المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١ .

كما تلاحظون، تشير البيانات المالية المعروضة إلى أن الشركة حققت خسارة مقدارها ٧,١٤٢,٩٣٨ دينار (سبعة مليون ومائة واثنان وأربعون ألف وتسعمائة وثمانية وثلاثون دينار) وانخفاض في حقوق المساهمين بنسبة مقدارها ٢٢.٨ % وزيادة في حجم المبيعات بنسبة ١٣.٥ % عما هو محقق في العام الماضي . ولعدم توفر السيولة المالية اللازمة لتنفيذ العمليات الإنتاجية وتلبية طلبات الوكالء من منتجات الشركة، بسبب التأثير في فترة الإكتتاب الخاصة بزيادة رأس المال الشركة لم تتحقق الشركة اهدافها في زيادة المبيعات وتحقيق ارباح.

نفتئاً عالية بأن ما لدينا من مؤهلات تقنية وكفاءات بشرية وجهود مبذولة كفيلة بالتلغلب على ما نواجهه من تحديات ، وسنعمل بكل طاقتنا لنقييم كل ما يلزم لتحسين الأداء واستغلال كافة الفرص المتاحة على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي .

أقدم خالص شكري لك ولإخواني أعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين في الشركة وجميع عمالتنا ومؤردينا وإلى الجهات الرسمية المختلفة والتي دائماً تقدم لنا الدعم المطلوب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير

بسم الله الرحمن الرحيم

### تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

**السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،**

يسرنا أن نقدم تقريرنا السنوي الحادي عشر وفقاً لمقتضيات ومتطلبات تعليمات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقير الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

#### **أ - أنشطة الشركة الرئيسية:**

صناعة المنتجات الدوائية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل في داخل المملكة أو خارجها .

#### **ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:**

- عنوان الشركة الرئيسي (الإدارة) .  
مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور - عمان  
ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .  
هاتف ٥٧٢٢٧٠٧
- عدد موظفي الإدارة ٥ موظفين  
الدواير الفنية والإدارية والتصنيع  
مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مأدبا الرئيسي  
ص.ب. ١٥١ أم العمد ١٦١٩٧ عمان .  
هاتف ٤٢٩٠٧٤٤
- عدد موظفي الدواير الفنية ٧٧ موظفاً  
عدد موظفي دارة التسويق ، المواد ، المالية ، والموارد البشرية والإدارية ١١٦ موظفاً  
عدد موظفي المصنع ١٩٤ موظفاً  
عدد موظفي الأسواق الخارجية ٧٨ موظفاً  
لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

#### **ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:**

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ ١٤,٥٧٤,٢٧٣ دينار (اربعة عشر مليون وخمسماة وأربعة وسبعين ألف ومائتان وثلاثة وسبعين دينار )

#### **ثاني: الشركات التابعة للشركة**

- ١- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية ( ذات مسؤولية محدودة )  
النشاط الرئيسي للشركة تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .  
رأس مال الشركة ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة .  
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة ٩٣.٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .  
عنوان الشركة:  
مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور  
ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .  
هاتف ٥٧٢٢٧٠٧  
عدد موظفها ١٨ موظفها .  
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

**٢- شركة أرجن للتنقانة الحيوية ( ذات مسؤولية محدودة )**  
**النشاط الرئيسي للشركة تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التنقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية.**

**رأس مال الشركة ١,٤٠٠,٠٠٠ ديناراً أردنياً، مقسمة على ١,٤٠٠,٠٠٠ ألف حصة.**  
**نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٦٠.٢٢% حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ٨٤٣١١٠ حصة**

**عنوان الشركة:**

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور  
 ص. ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

يبلغ عدد موظفها ٣٨ موظفاً .

**المشاريع المملوكة من قبل الشركة:**

**شركة أرجن المنطقة الحرة ( ذات مسؤولية محدودة ) في المنطقة الحرة سحاب ويبلغ رأس المالها ٣٠ ألف دينار .**  
**لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .**

**٣- شركة سواغ ( ذات مسؤولية محدودة )**

**النشاط الرئيسي للشركة إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للتناول عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.**  
**رأس مال الشركة ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة .**

**نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٣.٣٣% حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .**

**عنوان الشركة:**

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور  
 ص. ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

يبلغ عدد موظفها ٥ موظفين .

**لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .**

**٤- الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:**

**النشاط الرئيسي للشركة تسويق أدوية الشركة الأم**  
**رأس مال الشركة ١٨٨,٨٠٠ ديناراً أردنياً .**

**نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٨% .**

**عنوان الشركة:**

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر  
 يبلغ عدد موظفيها ٣٨ موظفاً .

**لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .**

**ثالثاً:**

**أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم**

**١- شركة البنك الإسلامي الأردني ويمثلها:**

**صالح موسى صالح الشنتير**

**المنصب: رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق**

**تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٠٥/٢٤**

**تاريخ الميلاد: ١٩٤٤/٠٣/١٠**

**الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة**

**تاريخ التخرج: ١٩٦٧**

**أماكن العمل والمقرة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:**

**١- البنك المركزي الأردني من عام ١٩٦٧ – ١٩٧٦ .**

**٢- البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٧٨ – ٢٠١٢ .**

العمل الحالي: نائب مدير عام البنك الإسلامي الأردني لغاية عام ٢٠١٢ .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى :

١. رئيس مجلس إدارة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية .

٢. رئيس مجلس إدارة شركة الكوايل الأردنية .

٣. نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية .

بشير عبد الرحيم الحاج يشير عكاشة

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ولجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٦٣/١٠/١

الشهادة العلمية : بكالوريوس اقتصاد وعلوم مالية ومصرفيّة ، جامعة اليرموك

تاريخ التخرج: ١٩٨٦

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- بنك الإسكان للتجارة والتمويل في مجال تمويل المشاريع الكبرى من عام ١٩٨٨ - ٢٠٠٢ .

٢- مدير وحدة الشركات الكبرى في البنك التجاري الأردني من ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣ .

العمل الحالي: مديرًا لإدارة تمويل التجزئة في البنك الإسلامي الأردني .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى :

عضو مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

٤- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص

وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي لتنمية المنتجع عن منظمة مؤتمر الدول الإسلامية ومقر المؤسسة

في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:

خلال محمد العبيدي

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤ و حتى ٢٠١٤/١٠/٢٣

تاريخ الميلاد: ١٩٦٠/٠١/٠١

الشهادة العلمية : محاسب في الاقتصاد ١٩٨٧

بكالوريوس اقتصاد ١٩٨٢

تاريخ التخرج: ١٩٨٧

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- مدير إدارة المؤسسات المالية الدولية المكلف في وزارة المالية بالمملكة العربية السعودية حتى عام ١٩٩٥ .

٢- مساعد المدير التنفيذي للمملكة العربية السعودية لدى مجموعة البنك الدولي في واشنطن - الولايات

المتحدة الأمريكية حتى عام ١٩٩٧ .

٣- المدير التنفيذي للنائب للمملكة العربية السعودية لدى مجموعة البنك الدولي حتى عام ٢٠٠٠ .

٤- كبير اقتصاديين في صندوق الاستثمارات العامة في المملكة العربية السعودية إلى عام ٢٠٠١ .

٥- نائب مدير عام المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص حتى عام ٢٠٠٧ .

العمل الحالي: الرئيس التنفيذي للمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص، إحدى مؤسسات مجموعة البنك

الإسلامي للتنمية

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى :

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

د. احمد عصام الدين البركي

المنصب: عضو مجلس الادارة ورئيس اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: ٢٠١٤/١٠/٢٣ وحتى ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٧٩/٠١/٦

الشهادة العلمية: دكتوراه في التمويل وإدارة الأعمال

بكالوريوس التجارة (دارة أعمال) ٢٠٠٠

ماجستير إدارة الأعمال (MBA) ٢٠٠٣

ماجستير اقتصاد، ٢٠٠٧

تاريخ الخروج: ٢٠٠٨

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١. محاضر في إدارة الأعمال الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا ٢٠٠٢-٢٠٠٠

٢. محاضر وباحث في إدارة الأعمال كلية التجارة، جامعة الإسكندرية ٢٠٠٤-٢٠٠٢

٣. محاضر وباحث في التمويل جامعة Old Dominion، الولايات المتحدة ٢٠٠٨-٢٠٠٥

٤. مستشار ومحل مالي شركة سكوسس للاستشارات الإدارية ٢٠٠٨-٢٠٠٦

العمل الحالي: رئيس شعبة رأس مال الشركات المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية.

محمود احمد الخشمان

المنصب: عضو مجلس إدارة ورئيس الجنة التنفيذية.

تاريخ العضوية: ٢٠١٤/١٠/٢٣

تاريخ الميلاد: ١٩٦٧/٠٥/٢٣

الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة كيميائية ١٩٩٠

ماجستير في التخطيط الكلي المستدام ١٩٩٤

diploma تتفيد في تمويل المشروعات ١٩٩٨

diploma تتفيد في التحليل المالي وإدارة الاستثمارات ١٩٩٩

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١. المدير العام التنفيذي - شركة دريك انڈ سکل للتطوير - دبي

٢. الرئيس التنفيذي - شركة الخرافي شام لتطوير المرافق (مرافق) - دمشق / سوريا

٣. مدير تنفيذي - سندوق المشرق لاستثمارات الملكية الخاصة - دبي

٤. المدير الإقليمي لتطوير الأعمال وتمويل المشروعات - مجموعة ABB السويسرية للطاقة والهندسة - منطقة الخليج والشرق الأوسط - دبي وعمان

٥. رئيس وحدة تمويل الشركات - بنك ستاندرد شارترد - عمان /الأردن

٦. ضابط تمويل مشروعات البنية التحتية - البنك الإسلامي للتنمية (ادارة الدول العربية) جدة / المملكة العربية السعودية

٧. استشاري تخطيط التنمية - شركة دار الهندسة للإستشارات الفنية (شاعر ومشاركه) القاهرة / مصر

٨. باحث مساعد - الأمم المتحدة (UN-ESCWA) عمان /الأردن

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية

محمد عبد الحميد بشاره

المنصب: عضو مجلس إدارة وعضو لجنة التدقيق.

تاريخ العضوية: ٢٠١٤/١٠/٢٣

تاريخ الميلاد: ١٩٨٢/٠٤/٢٣

٢٠٠٤

ماجستير في مجال الاستثمار المصري والتمويل الإسلامي -

٢٠١٣

شهادة العلمية: بكالوريوس إدارة الأعمال

ماجستير في مجال الاستثمار المصري والتمويل الإسلامي -

٢٠٠٥ - ٢٠٠٦

ماجستير في مجال الاستثمار المباشر من تأمين التخرج ولغاية إعداد التقرير:

٢٠٠٦ - ٢٠٠٧

٢. بلتون فاينانشال هولدينج من ٢٠٠٦ - ٢٠١٠

٣. مؤسسة التمويل الدولية (جزء من مجموعة البنك الدولي) ٢٠١٠ - ٢٠١٢

٤. فاروس لترويج والاكتتاب من نوفمبر ٢٠١٢ - أبريل ٢٠١٣

العمل الحالي: مدير استثمار في المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص.

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية

٣- سفيان إبراهيم ياسين سرطاو

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٣٠/٠١/٠١

شهادة العلمية: بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: ١٩٦١

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت - مدير الشركات والتأمين والأوراق المالية .

٢- البنك الأردني الكويتي - مدير عام .

٣- رئيس مجلس إدارة البنك الكويتي والمدير التنفيذي للبنك .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

١- رئيس مجلس إدارة شركة فيلادلفيا للاستثمارات التعليمية - جامعة فيلادلفيا .

٢- عضو مجلس إدارة شركة بيت الاستثمار للتمويل .

٤- د. محمود خالد على الحلي

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/٠٧/٢٨

شهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة بامتياز مع درجة الشرف - جامعة غراناتا / إسبانيا .

تاريخ التخرج: ١٩٧٨

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

استاذ مساعد كلية الصيدلة - جامعة غراناتا من ١٩٧٦/١٠/٠١ إلى ١٩٧٨ .

الجامعة الأردنية من ١٩٧٨ - ١٩٧٩

مسؤول المستحضرات الصلبة - دار الدواء من ١٩٧٩/٠٩/٣٠ إلى ١٩٧٩/٠٦/٠١

مدير ومدير مساعد لإدارة الصيدلة في مؤسسة محمد الطيبة - قطر من ١٩٧٩ - ٢٠٠٣ .

استاذ في كلية التمريض لمدة سبع سنوات (غير متفرغ) في دولة قطر.

عضو وضع المناهج الموحدة للمهن الطبية المساعدة لدول الخليج العربي ١٩٨١ .

عضو لجنة المشتريات الموحدة للأدوية لدول الخليج العربي لعدة دورات .

عضو اللجنة الاستشارية للأدوية في وزارة الصحة القطرية .

عضو اللجنة الدائمة للتراخيص للأطباء والصيادلة وأطباء الأسنان من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٩ .

صاحب صيدلية الحلبي من نيسان ١٩٨٢ إلى آذار ٢٠١٠ .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد .

٥- شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده ويمثلها  
أياد اسماعيل مشعل

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٧٢/١١/٠٨

الشهادة العلمية: ماجستير ادارة أعمال و CFA

تاريخ التخرج: ١٩٩٤

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- البنك المركزي الأردني - محلل مالي

٢- مجموعة اطلس للاستثمار /الأردن و دبي - رئيس ادارة الأصول

٣- بنك جوليوس بيرر/ دبي - مدير تنفيذي

العمل الحالي: مدير تنفيذي ورئيس ادارة استثمارات الشرق الأوسط وشمال أفريقيا - مجموعة راشد الراشد وأولاده/ال سعودية .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية.

٦- د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/١٢/١٩

الشهادة العلمية: دكتوراه في الصيدلة

دكتوراه: ١٩٧٧

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- التدريس الجامعي من ١٩٧٧ إلى ١٩٨٠

٢- العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

١. شركة سيف تونس .

٢. شركة أزرل فارما أريتريا .

بيان أي خبرة أخرى من خلال الأعمال الحرة الخاصة وبين هذه الأعمال

رئيس اتحاد منتجي الأدوية الأردني سابقاً.

رئيس مجلس إدارة الاتحاد العربي لمنتجي الأدوية .

٧- د. محمد عبد الكريم على غنام

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ونائب المدير العام

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٥/٢٤

تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/١١/١٧

الشهادة العلمية: دكتوراه في الاقتصاد (١٩٨١) (١٩٨١ ستثمار وبنوك وتمويل ) من جامعات الولايات المتحدة الأمريكية

بكالوريوس اتصالات: ١٩٧١

بكالوريوس اقتصاد: ١٩٧٢

ماجستير علوم إدارية: ١٩٧٧

ماجستير إدارة أعمال: ١٩٧٨

ماجستير اقتصاد: ١٩٨٠

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- سينتي بنك - الولايات المتحدة الأمريكية من ١٩٧٧ - ١٩٨٠

٢- وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية - خبير مال وبنوك واستثمار من ١٩٨١ - ١٩٨٢

٣- البنك العربي الوطني - المملكة العربية السعودية - رئيس المجموعة المصرفية من ١٩٨٢ - ١٩٩٣

٤- شركة الباري للصناعات الدوائية - رئيس مجلس الإدارة / المدير العام ١٩٩٩ - ٢٠٠٤ .

٥- الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - نائب المدير العام من ٢٠٠٤ وحتى الآن.

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد

**ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم**

**١- د. عدنان علي حسين بدوان**

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام

تاريخ التعيين: ١٩٨٠/١١/٠١

تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/١٢/١٩

الشهادة العلمية: دكتوراه في الصيدلة

١٩٧٧ تاريخ التخرج:

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

التدريس الجامعي من ١٩٧٧ إلى ١٩٨٠.

العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .

**٢- د. محمد عبد الكريم علي غنايم**

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ونائب المدير العام

تاريخ التعيين: ١٩٩٩/١٠/١١

تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/٠١/٠١

الشهادة العلمية: دكتوراه في الاقتصاد ، ١٩٩٧ ، بكالوريوس اتصالات: ١٩٧٧

ماجستير علوم إدارية: ١٩٧٧ ، ماجستير إدارة أعمال: ١٩٧٨ ، ماجستير اقتصاد: ١٩٨٠ .

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

سيتي بنك - الولايات المتحدة الأمريكية من ١٩٧٧ - ١٩٨٠

وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية - خبير مال وبنوك واستثمار من ١٩٨١ - ١٩٨٢

البنك العربي الوطني - المملكة العربية السعودية - رئيس المجموعة المصرية من ١٩٨٣ - ١٩٩٣

شركة الرازي للصناعات الدوائية - رئيس مجلس الإدارة / المدير العام ١٩٩٩ - ٢٠٠٤ .

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - نائب المدير العام من ٢٠٠٤ وحتى الآن.

**٣- ليانا سربيل إسكندر بحوث**

المنصب: نائب المدير العام / مدير العمليات

تاريخ التعيين: ١٩٨١/١٠/٠٣

تاريخ الميلاد: ١٩٥٨/١٠/١١

الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة كيماوية .

١٩٨٠ تاريخ التخرج:

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٨١ حتى الآن

**٤- ليانا نجاتي أحمد النابليسي**

المنصب: المدير الفني

تاريخ التعيين: ١٩٨٦/٠٣/١٦

تاريخ الميلاد: ١٩٦٣/٠٥/١٩

الشهادة العلمية: بكالوريوس صيدلة / دبلوم عالي الصيدلة

١٩٨٥ تاريخ التخرج:

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٨٦ حتى الآن.

**٥- زكية إبراهيم علي الكردي**

المنصب: مدير التراخيص

تاريخ التعيين: ١٩٨٨/٠٩/٠٧

تاريخ الميلاد: ١٩٦٦/١٢/٣٠

الشهادة العلمية: بكالوريوس صيدلة

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٨٨ ولغاية الآن.

٦- محمد عبد الكريم طربية

المنصب: مدير التصنيع التنفيذي

تاريخ التعين: ١٩٩٠/١٠/٢

تاريخ المياد: ١٩٦٥/٠٧/٢١

الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة كيميائية - ماجستير إدارة منشآت

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٩٠ ولغاية الآن.

٧- محمود عدنان محمود عبود

المنصب: مدير التسويق التنفيذي

تاريخ التعين: ١٩٩٣/٠٣/٠١

تاريخ المياد: ١٩٧٠/٠٣/٣١

الشهادة العلمية: بكالوريوس صيدلة

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٩٣ ولغاية الآن.

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٣/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠١٤/١٢/٣١	النسبة %	النسبة %
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	٥.٦٤٣.٢٧٠	٢٨.٣١٦	٥.٦٤٣.٢٧٠	٢٨.٣١٦	٢٨.٣١٦
شركة البنك الإسلامي الأردني	٥.٣١٢.٥٠	٢٦.٥٤٧	٥.٣٠٩.٤٨٣	٢٦.٥٤٧	٢٦.٥٤٧
عبد المنعم راشد عبد الرحمن الرashed	٢.٤٠٧.٤٠٧	١٢.٠٣٧	٢.٤٠٧.٤٠٧	١٢.٠٣٧	١٢.٠٣٧

#### خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

- وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط.

تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة احتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم ، وكل له حجمه وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنطاق التسويقي والسعر ، وتعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي .

- أسواق الشركة الرئيسية داخلياً وخارجياً:

تغطي الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضاً بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو تخص القطاع الخاص .

تغطي منتجات الشركة أسواق دول الخليج العربي بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي وأرتيريا وموزامبيق وأوغندا وغينيا وتغطي كذلك أسواق دول آسيا التي انفصلت عن الاتحاد السوفيتي السابق وتتركيا بموجب اتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقاً للشروط المعتمدة بها لدى كل دولة.

- حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسواق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة . رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي ٤% من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات.

- آية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محلياً أو خارجياً .

إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه اتفاقيات خاصة وبصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم اعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط .

سادساً: درجة الاعتماد على موردين محدين وأو عملاع رئيسين ( محليين وخارجيين ).  
 يوجد شركة واحدة تجاوزت نسبة مشتريات الشركة منها ١٠ %. وهي شركة Geltic . حيث بلغت هذه المشتريات ٣٦٠ الف دينار اردني .

سابعاً: الحماية الحكومية أو الإمكانيات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .  
 لا يوجد أي حماية حكومية أو إمتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .  
 هناك أكثر من ٥٠ براءة اختراع مسجلة عالميا.

ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:  
 تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية في عمليات الإنتاج وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مديرية الدواء والغذاء من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المديرية.  
 لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة مادياً وتحتاج لاجراءتها إلى وقت طويل .  
 تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP).

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة

تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر



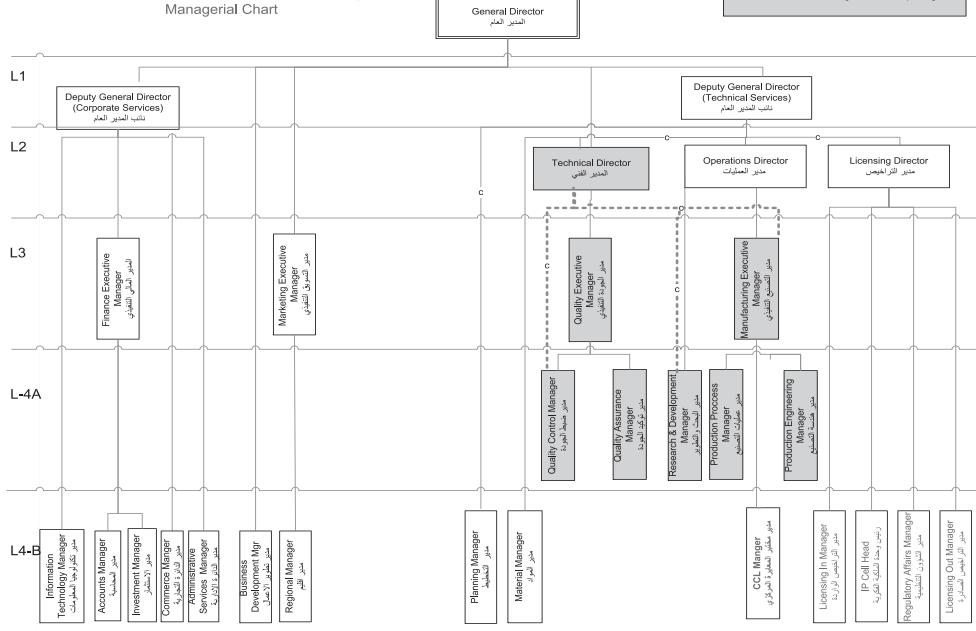
تاسعاً

أ - الهيكل التنظيمي

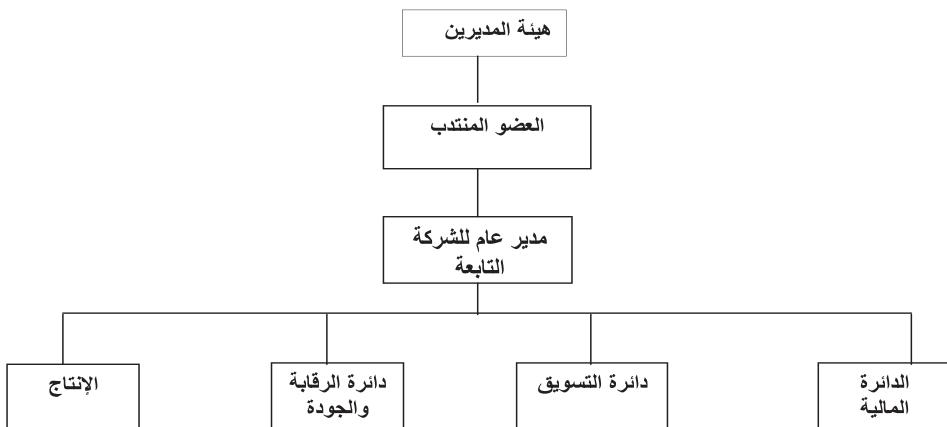
### الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

Jordan Pharmaceutical Manufacturing Co.  
Managerial Chart

NOTE:  
Shaded Boxes are referring to indirect reporting lines



### الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



بـ- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلمي	الأم	دلاص	أرجان	سواغ	عدد موظفي شركة	الشركة الجزائرية	عدد موظفي
دكتوراه	٧			١			
ماجستير	٢٣		١	٢			
دبلوم عالي	٣						
بكالوريوس	١٤١	١٥		١٤	١	٢٨	
دبلوم	١١٢			٦	٢	٢	
مركز تدريب مهني	٤						
توجيهي	٣١		١	٥			
ثانوية عامة	٣٤		١	٦		٨	
أقل من ثانوية عامة	٣٧			٥			
المجموع	٣٩٢	١٨		٣٨	٥	٣٨	

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

الرقم	اسم الدورة	عدد المشاركون
١	project management	٣٥
٢	Leadership Skills	٢٠
٣	MS Office Effective Use	٧
٤	Manufacture Of Oral Solid Dosage Forms	٤
٥	Phindex Seminars	٧
٦	Enterprise Resource Planning ``ERP``	١٢
٧	Qualified Person (QP) in pharmaceutical industry	٣
٨	Lean Six Sigma Green Belt	٣
٩	Cleaning Validation	٤
١٠	Considerations and common deficiencies in setting specifications of Finished generic pharmaceutical products	٢
١١	Advanced Dry Granulation compaction technology	١
١٢	Focus on Stability Studies, API and Finished Workshop	٣
١٣	تطبيقات في إدارة الموارد البشرية	٢
١٤	ورشة عمل حول مراجعة وتقدير ملفات تسجيل الأدوية	١٠
١٥	قيم المؤسسة وقيم العمل الوظيفي	٣٢
١٦	الملتقي السابع عشر للتشريعات الصحية والصناعات الصيدلانية	١١
		١٥٦

عاشرًا: المخاطر التي تتعرض الشركة لها .  
لابوج مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية .  
**في مجال التسويق**

- بلغت مبيعات السوق المحلي ١٠,٢٢٦,٣٥٢ دينار (عشرة ملايين ومائتان وستة وعشرون الف وثلاثمائة واثنان وخمسون دينار).
- بلغت مبيعات السوق الخارجي ١٩,٤٢٢,٥١٠ دينار (تسعة عشر مليون وأربعين واثنان وعشرون الف وخمسة وعشرين دينار).

ثاني عشر: الآثار المالية لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

لا يوجد أي آثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية ، منذ تأسيس الشركة .

٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	
(٧,١٤٢,٩٣٨)	(١,٧٥٠,١٠٢)	١,٩٣١,٨٥٤	١,٩٦٨,٢٥٣	٢,٣٩٣,٦١٧	صافي الربح
٢٣,٨٠٣,٤٠٢	٣٠,٨٦٩,٤٨٤	٤٣,٩٧٢,٠٨٦	٤٢,١١٣,١٣٦	٤١,١٦٦,٨٠٢	صافي حقوق المساهمين
لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	١,٠٠٠,٠٠٠	الأرباح الموزعة
٠.٦٩	٠.٨١	١.١٤	١.٣٠	١.٤٣	أسعار الأوراق المالية

#### رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠١٤

##### المبيعات المحلية

بلغت مبيعات السوق المحلي ١٠,٢٢٦,٣٥٢ دينار (عشرون مليون وثلاثمائة وستة وعشرون الف واثنان وخمسون دينار) مقابل ١٠,٦٧٩,٠٣٤ دينار (عشرون مليون وستمائة وتسعية وسبعين الف وأربعين وثلاثون دينار). وبنسبة انخفاض عن العام الماضي بلغت ٤٤.٢ %.

##### مبيعات التصدير

بلغت مبيعات السوق الخارجي ١٩,٤٢٢,٥١٠ دينار (تسعة عشر مليون وأربعمائة واثنان وعشرون الف وخمسمائة وعشرة دنانير). مقابل ١٥,٤٤٩,٧٨٧ دينار (خمسة عشر مليون وأربعمائة وتسعية وأربعون الف وبسبعينة وسبعين وثمانون دينار). وبنسبة ارتفاع عن العام الماضي بلغت ٢٥.٧ %.

زادت المبيعات الكلية بقيمة ٣,٥٢٠,٠٤٠ دينار وبنسبة ١٣.٥ % مقارنة بمبيعات العام ٢٠١٣.

بلغت أرباح نقل المعرفة التقنية ٧٠٠,٠٠٠ دينار مقابل ٤٨٨,٩٦٠ دينار في عام ٢٠١٣ وبنسبة نمو ٤٣ %.

##### صافي الأرباح

بلغت الخسارة الصافية بعد المخصصات للشركة عام ٢٠١٤ ما مجموعه ٧,١٤٢,٩٣٨ دينار. المؤشرات المالية كما هي بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

المؤشر	النسبة
صافي خسارة ٢٠١٤	٧,١٤٢,٩٣٨
حقوق المساهمين	٢٣,٨٠٣,٤٠٢
حصة السهم من خسارة السنة	(٣٥٣) فلس
سعر السهم ٢٠١٤/١٢/٣١	٦٩٠ فلس
P/E المضروب المالي	٥٠.٧ مره
نسبة العائد على حقوق المساهمين	% (٢٩.٤)
نسبة السيولة	١.٥ مره
نسبة السيولة السريعة	٠.٢ مره
نسبة المديونية طويلة الأجل / حقوق المساهمين	% ٧٦.٥
مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات	% ٥٨.٣
مجمل الربح / المبيعات	% ٦٦
صافي الخسارة / المبيعات	(%) ٢٤.١

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة .

خلال عام ٢٠١٥ ، ستعمل الشركة على تحقيق الاهداف التالية :

١. العمل على زيادة المبيعات بنسبة ٢٣ %.
٢. التركيز على أسواق دول أوروبا الشرقية .

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق وأو مستحقة له .

المبلغ / دينار	الشرح
٨,٧٠٠	الأتعاب السنوية
١,٤٥٠	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
١,٤٥٠	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
١,٤٥٠	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة اراجن (مناطق حرة)
١,٤٥٠	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
١٥,٧٥٠	المجموع

سابع عشر:

**أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة .**

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في المسيطر عليها من قبل أي منهم	عدد الأسهم المملوكة في قبل الشركات
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: محمود احمد الخشمان محمد عبد الحميد بشاره	عضو عضو	الدولية الأردنية المصرية	٥,٦٤٣,٢٧٠	٢٠١٤/١٢/٣١
صالح موسى الشنبر بشير عكاشة محمود خالد الحطي	رئيس مجلس الادارة عضو	الأردنية	٥,٣٠٩,٤٨٣	٢٠١٣/١٢/٣١
سيفان ابراهيم سرطاوي	نائب رئيس مجلس الادارة	الأردنية	٦٤,٢٠١	٤,٠٠٠
عدنان علي حسين بدوان	عضو مجلس الادارة	الأردنية	٣٢٤,٥٧٨	٣٢٤,٥٧٨
محمد عبد الكريم علي غنام	نائب المدير العام نائب المدير العام	الأردنية	٩١,٢٨٨	١٢,٥٠٠
شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده ويمثلها : ايدا اسماعيل مشعل	عضو مجلس الادارة عضو	الأردنية	٨٢٣,٨٥١	٨٢٣,٨٥١

**ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .**

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في المسيطر عليها من قبل أي منهم	عدد الأسهم المملوكة في قبل الشركات
لينا اسكندر بحوث	نائب المدير العام - مدير العمليات	الأردنية	لا شيء	٢٠١٤/١٢/٣١
لينا نجاتي النابسي	المدير الفني	الأردنية	لا شيء	٢٠١٣/١٢/٣١
زكية الكردي	مدير التراخيص	الأردنية	لا شيء	٢٠١٤/١٢/٣١
محمد عبد الكريم	مدير التصنيع	الأردنية	لا شيء	٢٠١٣/١٢/٣١
محمود عبود	مدير التسويق	الأردنية	لا شيء	٢٠١٤/١٢/٣١

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإداره العليا التنفيذية .

الاسم	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات
أقارب العضو محمد عبد الكريم علي غنام	زوجة	الأردنية	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٢٠١٤/١٢/٣١
انشراح توفيق علي غنام	ابن	الأردنية	٢٠٠	٢٠٠	٢٠١٣/١٢/٣١

ثامن عشر :

#### أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
صالح الشتير	رئيس مجلس الإدارة	٣,٦٠٠	-	٢٠٠	-	٣,٨٠٠
سفيان السطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	٣,٦٠٠	-	١٠٠	-	٣,٧٠٠
محمد بشارة	عضو مجلس الاداره	-	-	-	١,٠٠٩	١,٠٠٩
احمد البكري	عضو مجلس الاداره	-	-	-	١,٠٥٠	١,٠٥٠
د. عدنان بدوان	عضو مجلس الإداره - المدير العام	-	٣,٦٠٠	٣٠٠	-	٣,٩٠٠
د. محمد غنام	عضو مجلس الإداره - نائب المدير العام	-	٣,٦٠٠	٤٠٠	-	٤,٠٠٠
د. محمود الحلبي	عضو مجلس الإداره	-	٣,٦٠٠	٢٠٠	-	٣,٨٠٠
يشير عاكشة	عضو مجلس الإداره	-	٣,٦٠٠	٣٠٠	-	٣,٩٠٠

#### ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإداره العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
د. عدنان بدوان	المدير العام	٢١٤,١١٠	-	-	٦,٠٨٠	٢٢٠,١٩٠
د. محمد غنام	نائب المدير العام	١٤١,٦٦	٣,٦٠٠	-	٢,٧٦٠	١٤٧,٩٧٦
لينا عوبس	نائب المدير العام	١٠٥,٢٧٢	٣,٦٠٠	-	-	١٠٨,٨٧٢
لينا النابليسي	المدير الفني	٦٣,٦٧٥	٣,٠٠٠	-	-	٦٦,٦٧٥
زكية الكردي	مدير التراخيص	٤٨,٧٥٠	٣,٠٠٠	-	٤,١٩٥	٥٥,٩٤٥
محمد عبد الكريم طربية	مدير التصنيع	٤٨,٦٤٥	٣,٠٠٠	-	-	٥١,٦٤٥
محمود عدنان عبود	مدير التسويق	٤٨,٦٠٠	٥,١٠٠	١٢,٠٠٠	١,٣٧٤	٦٧,٠٧٤

دفع للمدير العام بدل سكن مقداره ١٢,١٠٠ دينار (اثنتي عشر ألف ومائة دينار )

يستحمل المدير العام في تنقلاته سيارة الشركة

## تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

اسم الجهة	
تبرعات نقدية اجتماعية	٧٠,٥١٣
تبرعات نقدية لجمعيات خيرية وصحية	٤,٢٠٠
المجموع	٧٤,٧١٣

عشرون: العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم . لا يوجد عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

### واحد وعشرون:

#### أ – مساهمة الشركة في حماية البيئة .

تحرص الشركة على التفاعل مع الجهات الراعية للاهتمام بالبيئة ، وبمساعدة من الجمعية الأردنية لحماية البيئة ، تقوم بفصل المخلفات من الأوراق والكرتون لإعادة تدويرها .

#### ب – مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي .

تعتبر الشركة الأردنية تواجدها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعها المحلي القريب ، وتحرص الشركة على التواصل مع المدارس المحلية وتدریب طلبة الجامعات وأبناء المناطق المحلية وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطيبة المجانية والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة وتقوم الشركة وعبر تنظيم موظفيها بالعديد من النشاطات الإجتماعية لخدمة الأطفال البتامي .

#### اثنان وعشرون : تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة

تلزّم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بالنشر بغيرات والقوانين والأنظمة التي تحكم عمل الشركات المساهمة العامة الصادرة عن الجهات ذات الإختصاص ، ومن بين تلك التشريعات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية ، والذي عملت الشركة بكل جدية للتتفاعل الإيجابي مع ما ورد به من نصوص وقواعد .

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر



يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2014 وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

د. عدنان بدوان

سفيان السرطاوي

صالح الشنطر

د. محمد عزيز

د. محمود الحلبي

بشير عكاشة

ایاد مشعل

محمد بشاره

محمود الخشمان

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر



نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي الحادي عشر عام 2014 للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة .

عن المدير المالي

محمد غنام

المدير العام

د. عدنان بدوان

رئيس مجلس الإدارة

صالح العتيبي

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر



يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة التالية وهي 2015.

د. عدنان بدوان

سفيان السرطاوي

صالح الشنبر

د. محمد غناب

د. محمود الحلبي

بشير عكاشة

ایاد مشعل

محمد بشاره

محمود الخشمان

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة

ص.ب ١٥١ عمان ١٦١٩٧ الاردن

هاتف : ٤٢٩٠٧٤٤ فاكس ٤٢٩٠٧٠٨

البريد الإلكتروني : [jpm@go.com.jo](mailto:jpm@go.com.jo)

حضره المساهم الكريم

المساهم /

ص.ب.

رقم المساهم

عدد الأسهم

دعوة لاجتماع الهيئة العامة العادي الثالث عشر

تحية طيبة وبعد ،

عملاً بأحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ، والمادة (٤٤) من النظام الأساسي للشركة ، يسر مجلس إدارة دعوتك لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الثالث عشر الذي سيعقد في تمام الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الخميس الموافق ٢٠١٥/٤/٣٠ في موقع الشركة – أم العمد – طريق مادبا ، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:-

- ١ تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السابق .
- ٢ تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١ .
- ٣ مناقشة تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر عن أعمال الشركة خلال الفترة من ٢٠١٤/١٠/١ لغاية ٢٠١٤/١٢/٣١ والخطة المستقبلية لعام ٢٠١٥ والمصادقة عليها .
- ٤ مناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١ والمصادقة عليها .
- ٥ إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ضمن الحدود التي نص عليها القانون للمدة من ٢٠١٤/١٠/١ لغاية ٢٠١٤/١٢/٣١ .
- ٦ انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٥ وتحديد أتعابهم أو تفويض مجلس الإدارة بتحديدهما .
- ٧ آية أمرأ أخرى تقتصر الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال على أن يقترن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

**ملاحظات :**  
١. يرجى حضور الاجتماع شخصياً أو توكيل مساهم آخر باستعمال قسيمة التوكيل المرفقة وإيداعها قبل ثلاثة أيام في موقع الشركة الكائن في أم العمد ، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين تشكيل لجنة أو مؤسسات عامة أو شخص اعتباري عام تثبت لهم بموجب كتب رسمية لحضور الاجتماع .

٢. حسب تعليمات مركز إيداع الأوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق الثبوتية ( بطاقة الأحوال المدنية أو جواز السفر أو دفتر العائلة ) سارية المفعول كشرط أساسى لحضور الاجتماع المذكور .  
يرجى تلطفكم حضور الاجتماع في الموعد المقرر أو توكيل من ترونه من المساهمين للحضور نيابة عنكم بموجب قسيمة التوكيل المرفقة .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

صالح موسى الشنطير

عمان في ٣١ / ٠٣ / ٢٠١٥ م

رئيس مجلس الإدارة

### قسمة توكييل

**الشركة الأردنية لانتاج الأدوية**  
**المساهمة العامة**

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا..... من الجنسية .....

بصفتي مساهماً في الشركة الأردنية لانتاج الأدوية المساهمة العامة .....

المحدودة قد عينت:

المساهم..... وكيلًا عنني وفوضته بأن

يصوت باسمي وبالنيابة عنني في اجتماع الهيئة العامة العادي الثالث عشر للشركة الذي سيعقد في تمام الساعة

الثانية عشر ظهر يوم الخميس الموافق ٢٠١٥/٤/٣٠ في موقع الشركة الكائن في ام العمد أو في أي اجتماع

آخر قد يوجل إليه .

حررته ووقعته بحضور الشاهدين الموقعين أدناه في هذا اليوم .

توقيع المساهم

اسم الشاهد

اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر



**RSM**  
Audit • Tax • Advisory

المجموعة المهنية العربية  
أعضاء في مجموعة RSM الدولية

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية  
المساهمة العامة المحدودة  
القواعد المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤  
وتقدير مدقق الحسابات المستقل

---

## المحتويات

### صفحة

٢٨	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣٠	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٣١	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٣٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٣٣	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٦٣-٦٤	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

### **تقرير مدقق الحسابات المستقل**

المجموعة المهنية العربية  
الأردن - عمان - شارع الملكة رانيا - مجمع رقم 69  
هاتف: +962-6-5677706 | فاكس: +962-6-56773001  
ص.ب. 11196 عمان الأردن  
www.rsmjordan.com | info@rsmjordan.com

السادة مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### **مقدمة**

فينا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

#### **مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

#### **مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدققنا، وقد فينا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقّق، وتطلب تلك المعايير أن نقيّد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحكيم وإجراء التدقّق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة حالياً من أخطاء جوهريّة.

يتضمن التدقّق القيام بإجراءات الحصول على بيانات تدقيق ثبوّتية للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدّير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمعنّعة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقّق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. وتتضمن التدقّق كذلك تقييم الائتمانة للسياسات المحاسبية المتبعّة، ومقولية التقديرات المحاسبية المعدّة من الإداره، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقّق الثبوّتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفّر أساساً لرأينا المحتفظ حول التدقّق.

#### **أساس الرأي المحتفظ**

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر واستثمار في شركات حلقة وأرصدة النّدّم المرتبطة بها والبالغ صافي قيمها الدفترية ١١٤ مليون دينار، لم تتمكن من التحقق فيما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها لعدم توفر معلومات وقوائم مالية مدققة تخص الشركات المستثمر بها تمكننا من تقييم المركز المالي لها وتحديد مدى قابلية الاستثمار للاستثداد، قامت إدارة الشركة بدورها باعتماد سياسة للتحوط اتجاه أي انخفاضات متوقعة في القيمة القابلة للاستثداد للاستثمار في شركات ملية باستدراع مخصص تدبيسي بقيمة ١٣٦٠ ٧٧٦ دينار وبنسبة ٢٠% من استثمار الشركة في شركة فنال فارما وشراكة بيلفيت أوينفارم على أن يتم تعزيز قيمة هذا المخصص لتعطيلية أي تدني يتحقق أو لا يمكن قياسه والتحوط باستدراع مخصصات إضافية بنفس النسبة سنويّاً.

#### **الرأي المحتفظ**

باشتئاء تأثير ما هو وارد في فقرة أساس الرأي المحتفظ، في رأينا، أن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وادانها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

## فقرة توكيدية

دون المزيد من التحفظ وكما هو وارد في الإيضاح رقم (٢٥) من القوائم المالية الموحدة، استثنىت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بإلزام شرکة (بعضها) الخلف القانوني للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية المحدودة المسئولة (دفعت مبلغ ٤٠٠ دينار وذلك ضريبة دخل لعام ٢٠٠٣ مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع، وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام ٢٠٠٩ ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية الموحدة، علماً بأنه تم احراز ثالث خبرات في الدعوى وعليه تم اعتماد تقرير الخبرة الثالثة من قبل المحكمة رغم اعتراض محامي الشركة عليه وبالنتيجة أصدرت محكمة الاستئناف قراراً هاماً بتاريخ ٣٠/٦/٢٠١٤ على ضوء النتيجة النهائية في القرار والتي نلزم الشركة بدفع ضريبة بقيمة ٦٦٥ دينار، وعلى ضوء صدور قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ٣٠/٦/٢٠١٤ قام المستشار القانوني للشركة بتاريخ ٢٧/١٢/٢٠١٤ بالطعن بالقرار الصادر عن محكمة الاستئناف لمحكمة التمييز وحيث أن الدعوى لا زالت ظفورة أمام محكمة التمييز، مشيرين إلى أن الشركة وببناءً على رأي المستشار القانوني يأخذ مزيد من التحوط استدراك مخصص مقابل هذا الالتزام المحتفل بقيمة ٥٢٩ دينار.

دون المزيد من التحفظ وكما هو وارد في الإيضاح رقم (٢٥) من القوائم المالية الموحدة، حول وضع الضريبي لعام ٢٠٠٩ صدر قرار الخبراء المنتسبين من المحكمة حيث بلغت الضريبة مبلغ ٤٤٣ دينار وقد تم مناقشة الخبراء في تقريرهم وبالنتيجة تم اعتماد تقرير الخبراء بتاريخ ٣١/١٢/٢٠١٤ حيث صدر قرار محكمة البداية حسب ما جاء في تقرير الخبرة والدعوة حالياً بمحكمة الاستئناف بعد استئناف القرار من قبل طرف في الدعوة.

دون المزيد من التحفظ وكما هو وارد في الإيضاح رقم (٣٠) من القوائم المالية الموحدة، جاء في كتاب المستشار القانوني للشركة بتاريخ ٧/٣/٢٠١٣ والمتعلق بمستودع أدوية النور وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة، الذي قام برفع دعوى تحكمية مطالباً بتعويض مقداره ١٠ مليون دولار أمريكي بحجة إنهاء توكل المستودع، حيث قرر المحكم رفض الدفع المقدم من الشركة بوقف إجراءات التحكيم واللزم الشركة بدفع مبلغ وقدره ٩٥٤٩٥٩ دولار أمريكي وإلزام الشركة بالرسوم والمصروفات شاملة اتعاب التحكيم والبالغة ٤٤٠٠٠ درهم إماراتي و٥٠٠٠ درهم مقابل اتعاب المحامية.

قدم مستودع أدوية النور دعوى سجلت تحت الرقم (٢٠١٤/٦٦٩) يطالب بها إكماء حكم المحكم الصبحة التنفيذية في المملكة الأردنية الهاشمية وما زالت الدعوى قيد النظر حيث قدم محامو الشركة دفاعهم واعتراضهم عليها باعتبار أن الحكم الأجنبي لم يصدق في دولة الإمارات العربية المتحدة وما زال قيد النظر بموجب الدعوى رقم (٢٠١٣/٨٣٥) (٢٠١٢/٤٤٢).

تم بتاريخ ١٧/١٠/٢٠١٤ صدر قرار تصديق قرار المحكمة وهو قرار قابل للطعن الاستئنافي خلال ٣٠ يوماً من تاريخ صدور القرار وتم تبليغ محامي الشركة في دبي للاستئناف والقرار الاستئنافي قابل للنقض أيضاً، وترتى إدارة الشركة ومستشارها القانوني أنه لا يترتب على الشركة أي التزامات تجاه هذه القضية، وموجوب توصية المستشار القانوني للشركة وبأخذ مزيد من التحوط تم استئناف مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها بمبلغ ٥١٩ دينار لتعزيز المخصص السابق المعد لمقابلة الرصيد المدين للشركة ليعطي كامل الرصيد المدين المستودع أدوية النور، بتاريخ ٨/١٢/٢٠١٤ صدر قرار برد تنفيذ قرار المحكم (إكماء الحكم الصادر في دبي الصفة التنفيذية في الأردن) وتم استئناف الحكم بتاريخ ٦/١٢/٢٠١٥ وتقدم محامي الشركة بجواب على الاستئناف بتاريخ ١٥/٣/٢٠١٥ شباط الدعوة لم توزع ولم تأخذ رقم حتى تاريخه أمام محكمة الاستئناف.

دون المزيد من التحفظ وكما هو وارد في الإيضاح رقم (٣١) من القوائم المالية الموحدة، نلفت الانتباه إلى أن هناك أحداث وظروف تعكسها مشرفات مالية مرتبطة في إمكانية الشركة مواجهة التزاماتها تaci بتكهنات سلبية حول افتراض أن الشركة مستمرة وبهذا الصدد قررت الهيئة العامة غير العادية للشركة بتاريخ ٢٩/١٢/٢٠١٣ أب ٢٠١٣ زبادة رأس مال الشركة بقيمة ٢٠ مليون دينار كخطوة رئيسية لمواجهة خطر عدم قدرة الشركة على الاستمرار، حيث ينتج عن إجراءات الزيادة اكتتاب ما مجموعه ٥٣١٢ دينار حتى تاريخ ٥/٣/٢٠١٥ وعليه قامت إدارة الشركة بإعداد خطة ثانية على ضوء هذه الزيادة.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الموحدة المرفقة والقوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متتفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها، آخذين بالاعتبار التحفظ الوارد في فقرة أساس الرأي المحتفظ بالإضافة إلى ما ورد في الفقرة التوكيدية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
في ٣٠ آذار ٢٠١٥

عادل أبواب  
إجازة رقم (٤٩٩)

RSM  
Arabian Professional Group

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٢٠١٣ ١ كانون الثاني المعدلة إيضاح (٣٢) دينار	٢٠١٣ المعدلة إيضاح (٣٢) دينار	٢٠١٤ إيضاحات دينار	الموجودات موجودات متداولة نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنك شيكات برس التحصيل سحوبات مقبولة ومكفولة ذمم مدينة بالصافي مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة بضاعة أرصدة مدينة أخرى مجموع الموجودات المتداولة موجودات غير متداولة موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر استثمار في شركات حليفة دفعت على حساب استثمار ممتلكات ومعدات بالصافي موجودات غير ملموسة بالصافي ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي مجموع الموجودات غير المتداولة مجموع الموجودات المطلوبات وحقوق الملكية مطلوبات متداولة بنوك دائنة ذمم دائنة مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة شيكات أجلة تستحق خلال العام أوراق دفع تستحق خلال العام التزامات استئجار تمويلي تستحق خلال العام الزيادة الناتجة عن البيع والتأجير التمويلي تستحق خلال العام أرصدة دائنة أخرى مجموع المطلوبات المتداولة مطلوبات غير متداولة شيكات أجلة تستحق لأكثر من عام أوراق دفع تستحق لأكثر من عام التزامات استئجار تمويلي تستحق لأكثر من عام الزيادة الناتجة عن البيع والتأجير التمويلي تستحق لأكثر من عام مجموع المطلوبات غير المتداولة مجموع المطلوبات حقوق الملكية حقوق ملكية حملة الأسهم رأس المال علاوة الإصدار احتياطي إيجاري احتياطي احتياطي صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة (خسائر مترافقه أرباح مدوره مجموع حقوق مساهمي الشركة حقوق غير المسطرين مجموع حقوق الملكية مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
٢٢٥٠٣٠	١٨٩٣٢٤	١٢٣٠٦٣	٣
٢١٣٤٢١٥	٨٥٤٦٢٢	٦٢٤٥٥٩	٤
٢١٣٧٩٠٢	٩٦٩٥٣٥	٢٤١٥١٨٣	٥
١٧٥٥٢٦٨١	١٩١٤٣٩٤٥	١٥٥٣٢١٧٦	٦
٤٢٦٨٢٦١	٣٩٩١٣٦	٣٨٤٩٥٣٩	٧٩
٨٩٧٨٤٦	٧٦٤٨٦٤	٥٩٩٩٨٧	٧
٢٢٨٣٦٦٤	١٨٨٣٧٠٧	١٤٧٦٩٧٩	٨
٣٧٥٠٩٥٩٩	٣٤٦٨٨٨٧٣	٢٩٩٧١٤٨٦	
١٥٨٧٠٥١	١٥٨٧٠٥١	١٥٨٧٠٥١	٩
٨١٥١٩١٢	٩١٣٨٠٩١	٧٧٧٧٣١٥	١٠
٠٠٠	٠٠٠	٤٤١٩٨	
٦٢٠١٦٨٧	٥٧٠٤٤٢٩	٤٨١٦١٦٩	١١
٥٢٥٥١٧٧	٥٥٧٥٥٨٤	٥٤٣١٨٦١	١٢
٨٩٠٢٢٨٧	٨٧٦٠٧٤٩	٨٦٩٥٩٠	١٣
٣٠١٣١١٤	٣٠٧٦١٩٤	٢٨٢٦١٨٤	
٦٧٦١٢٧١٣	٦٥٤٥٠٧٧٧	٥٨٢٣٧٦٧٠	
٨٣٣١١٤	٩٥٥٦٤٨	١٥٠٣٩١٢	١٤
٤٩١٣٥٢٢	٤٨١٨٤٣	٤٠٥٨١٦١	
٦٠٥٠	٦٨٨٥٩	٦٠٦٥٠	٢٩
٢٣٩١٤١٠	١٤٣٤١٢٤	٥٩٧٧٣٩	١٤
٥٢٧٥٤٩٨	١٣١٢٩٥٧	٢٨٠٨٣٣٣	١٤
١٧٠٨٠٩٠	١٢٦٠٩٥	٢٤٢٣٣٢	١٤
٢٧٧٠٠٩	١١٤٨٥٨	١١٤٨٥٨	١٥٠١٤
٣٩٧٨٢٤٩	٥٠٧٠٧٧٨	٦١١٢٢٨	١٦
١٩٤١٩٥٤٢	١٣٨٨٥١٦٢	١٥٣٩٧٢١٣	
٤٤٦٧٣١	٧٠١٣٦٧	٤٦٢٨٦٣	١٤
٥٠١٢٧٤٢	٧٩٧٥٣٢٠	٦٩١٤٩١٦	١٤
٧٤٨٨٤١٣	٩٣٤٦٤٥٢	٩١٧٧٩٩٨	١٤
٢٠٧٧٥٧٦	٢١٤٨٨٤	٢٠١٠٠٦	١٥٠١٤
١٥٤٢٥٤٥٦	٢٠١٤٨٠٠٣	١٨٥٥٦٧٨٣	
٣٤٤٤٦٩٨	٣٤٠٣٣١٥	٣٣٩٦٢٩٩٦	
٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	١٧
٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	
١٨٠٥١٥٢	١٨٠٥١٥٢	١٨٠٥١٥٢	
٦٠٨٥٨٣٩	٦٠٨٥٨٣٩	٦٠٨٥٨٣٩	
٤٣٦٧٧٠	٤٣٦٧٧٠	٤٣٦٧٧٠	
٢٣١٥٩٨٦	٥٤١٧٧٣	(٦٥٢٤٣٠٩)	
٣٢٦٤٣٦٩٧	٣٠٨٦٩٤٨٤	٢٣٨٠٣٤٠٢	
٥٢٤٠١٨	٥٤٨١٢٨	٤٧١٢٧٢	
٣٣١٦٧٧١٥	٣١٤١٧٦٢	٢٤٢٧٤٦٧٤	
٦٧٦١٢٧١٣	٦٥٤٥٠٧٧٧	٥٨٢٣٧٦٧٠	

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات	
دينار	دينار		
٢٦١٢٨٨٢٢	٢٩٦٤٨٨٦٢	١٨	صافي المبيعات
(٩٦١١٩٨٦)	(٩٧٩٢٠٠٣)	١٩	كلفة المبيعات
١٦٥١٦٨٣٦	١٩٨٥٦٨٥٩		مجمل الربح
(١٤٦٣٩٣٦٧)	(١٧٦٨٥١٩٢)	٢٠	مصاريف بيع وتوزيع
(٢٣٣٢٤١٢)	(٢٤٩٨٢٣٠)	٢١	مصاريف إدارية
(١٠٠٠٠٠)	(١٩٧٠٧٦٠)	٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٩٥٥٣٢٣)	(١٦٩١٢٧٤)		مصاريف تمويل
(٤٥١٠٧٩)	(٦٩٠٢٤٤)	١٢	اطفاء موجودات غير ملموسة
(٣٩٨٢٢٣)	(١٣٢٠٢٣٨)		بضاعة منتهية الصلاحية
٩٨٦١٧٩	...		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الحليفة
٤٨٨٩٦٠	٧٠٠٠		أرباح نقل معرفة تقنية
٣٥٧٢٧	١٦١٥٧		إيرادات أخرى
...	(١٣٦٠٢٧٦)	١٠	مخصص تدني الاستثمار في شركات حليفة
...	(٥٢٩٢٤٠)	٢٥	مخصص التزامات محتملة
(١٧٤٩١٠٢)	(٧١٤٢٩٣٨)		خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
(١٠٠١)	...	٢٥	ضريبة الدخل
(١٧٥٠١٠٣)	(٧١٤٢٩٣٨)		الخسارة والدخل الشامل للسنة
يعود الدخل الشامل إلى			
(١٧٧٤٢١٣)	(٧٠٦٦٠٨٢)		مساهمي الشركة
٢٤١١٠	(٧٦٨٥٦)		حقوق غير المسيطرین
(١٧٥٠١٠٣)	(٧١٤٢٩٣٨)		
٨٩) فلس	٣٥٣) فلس	٢٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقراً معها

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المودعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

حقوق ملكية حصة الأسماء		حقوق مساهمي (مساهمون متراسكون)		حقوق مساهمي		مجموع حقوق الملكية	
حقوق غير المسجلين	في نشارة	حقوق مساهيمي المسجلين	في نشارة	حقوق مساهمي متراسكون	في نشارة	حقوق مساهمي متراسكون	في نشارة
٣٤٢٦٨٣٧٧٥	٥٢٤٥٤٠	٣٤١٩٢٦٩	٣٤٢٩٦	٣٤٠٩٩٩	٣٤٠٩٩	٣٤٠٩٩٩	٣٤٠٩٩
٣٣٢٦٧٦٧٥	٥٢٤٠٧٥	٣٣٢٦٤٦٣	٣٣٢٦٤٥	٣٣٢٦٥٩٨	٣٣٢٦٥٩٨	٣٣٢٦٥٩٨	٣٣٢٦٥٩٨
٣١٤١٧١٤	٥٢٤١١٣	٣١٤١٣٦	٣١٤١٢٦	٣١٤٠٨٦٩	٣١٤٠٨٦٩	٣١٤٠٨٦٩	٣١٤٠٨٦٩
٣١٤٢١١	٥٢٤١٢٦	٣١٤٢١٢	٣١٤٢١٢	٣١٤٠٨٢٦	٣١٤٠٨٢٦	٣١٤٠٨٢٦	٣١٤٠٨٢٦
٢٤٢٧٤٢٧٤	٥٢٤٣٣٧	٢٤٢٣٣٧	٢٤٢٣٣٧	٢٤٢٣٣٥	٢٤٢٣٣٥	٢٤٢٣٣٥	٢٤٢٣٣٥

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يبختر التصرف بالمتغير النشاط في القوية العادلة بما في ذلك الرسمية أو التوفيق أو إلغاء الخسائر أو أي وجد من أوجه التصرف الأخرى بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال صدقات التي تستند إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإضافات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرا معها

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات	
دينار	دينار		
<b>الأنشطة التشغيلية</b>			
(١٧٤٩١٠٢)	(٧١٤٢٩٣٨)		خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
١٨٦١٧٦٦	١٩٥٠١٠٤		استهلاكات واطفاءات
١٠٠٠٠٠	١٩٧٠٧٦٠	٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٩٥٥٣٢٣	١٦٩١٢٧٤		مصاريف تمويل
(٩٨٦١٧٩)	...		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الحليفه
(٤٨٨٩٦٠)	(٢٨٠٠٠)		أرباح نقل معرفة تقنية
٣٩٨٦٢٣	١٣٢٠٢٣٨		بضاعة منتهية الصلاحية
...	١٣٦٠٧٧٦	١٠	مخصص تدفقات استثمار في شركات حلية
...	٥٢٩٢٤٠		مخصص التزامات قضائية
١٢٧٩٥٩٣	٢٣٠٠٦٣		التغير في الموجودات والمطلوبات
١١٦٨٣٦٧	(١٤٤٥٦٤٨)		شيكات برسم التحصيل
(٢١٠٢٣٠٤)	١٤٥٠٣٢٦		سحوبات مقوله ومكفلة
٢٦٩١٢٥	١٤٩٥٩٧		ذمم مدينة
٨٦٠٦١٩	٨٤٩٠٦٢		مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقه
٣٩٩٩٥٧	٤٢٦٨٤٦		بضاعة
(١١١٦٧٩)	(٧٤٣٦٨٢)		أرصدة مدينة أخرى
٨٢٠٩	(٨٢٠٩)		ذمم دائنه
١٩٩١٥٢٨	٣٩١٩٠٢		مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقه
٣٨٥٤٨٨٦	٢٦٩٨٩٠١		أرصدة دائنه أخرى
(٧٥٨٣٩١)	(٢٢٤٤٤١)		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
(٧٧١٤٨٦)	(٥٤٦٥٢١)		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
...	(٤٤١٩٨)		شراء ممتلكات ومعدات
(٤٥٠٠)	...		موجودات غير ملموسة
(١٥٣٤٣٧٧)	(٨١٥١٦٠)		استثمار في شركات حلية
١٢٢٥٣٤	٥٤٨٢٦٤		ممتلكات بمحتجز عقد استئجار تمويلي
١٦١١٨٧	(١٦٧٠٧٥)		بنوك دائنه
(٧٠٢٦٥٠)	(١٠٧٤٨٨٩)		الالتزامات استئجار تمويلي
(٩٨١٩٦٣)	٤٣٤٩٧٢		شيكات آجلة
...	...		أوراق دفع
(٩٥٥٣٢٣)	(١٦٩١٢٧٤)		حقوق غير المسيطرین
(٢٣٥٦٢١٥)	(١٩٥٠٠٠٢)	٣	مصاريف تمويل مدفوعة
(٣٥٧٠٦)	(٦٦٢٦١)		صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٢٢٥٠٣٠	١٨٩٣٢٤		صافي التغير في النقد وما في حكمه
١٨٩٣٢٤	١٢٣٠٦٣	٣	النقد وما في حكمه في أول كانون الثاني
			النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

## ١) عام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٤ نتاج اندماج شركة الرازي للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة وسجلت تحت الرقم (٣٤٧)، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية.

من أهم غاياتها القيام بالصناعات الدوائية والكيماوية والصيدلانية وملحقاتها.

قررت الهيئة العامة غير العادية للشركة بتاريخ ٢٩ آب ٢٠١٣ زيادة رأس مال الشركة بقيمة ٢٠ مليون دينار، حيث نتج عن إجراءات الزيادة اكتتاب ما مجموعه ٥٠٠ ٥١٢ ٥٠٠ دينار حتى تاريخ ٥ شباط ٢٠١٥.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس الإدارة في جلسته بتاريخ ٣٠ أذار ٢٠١٥ وتنطوي هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## ٢) أهم السياسات المحاسبية

### أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة والشركات التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

### أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة للشركة الأم والقوائم المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة في نفس تاريخ القوائم المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة، يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في قائمة الدخل الشامل الموحدة حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل الشركة في حقوق ملكية الشركة التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد قوائمها المالية مع الشركة الأم:

طبيعة النشاط	نسبة الملكية حسب أسس التوحيد	رأس المال دينار	
صناعات دوائية	%١٠٠	١٥٠٠٠٠	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية *
صناعات دوائية	%١٠٠	١٥٠٠٠٠	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية *
تسويق أدوية	%٩٩,٦٦	١٨٨٨٠٠	الشركة الأردنية الجزائرية لاستيراد الأدوية
صناعات الكواشف	%٧٠	١٤٠٠٠٠	شركة أرجان للقناة الحيوية *
صناعات دوائية	%٧٠	٣٠٠٠٠	شركة أرجان للقناة الحيوية (مناطق حرة أردنية)

\* تبلغ نسبة المساهمة التأسيسية المسجلة باسم المدير العام الدكتور عدنان على حسين بدوان في شركتي دلاص للمنتجات الطبيعية وشركة سواغ للصناعات الصيدلانية (%) ٦٦,٦٦ كما تبلغ مساهمته في شركة أرجان للقناة الحيوية (%) ١٠، حيث لم يتم تضمين حصة المدير العام في حقوق غير المسيطرین، خلال شهر شباط ٢٠١٢ قامت الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (الشركة الأم) بشراء حصة إضافية في الشركة التابعة (شركة أرجان للقناة الحيوية) بنسبة (%) ٦٣ لتتصبح نسبة تملك الشركة الأم (%) ٧٠.

#### التغيرات في السياسات المحاسبية

لقد قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والمتعلق بقياس وتبسيب الموجودات المالية في إعداد القوائم المالية الموحدة في السنة المنتهية في ١ كانون الثاني ٢٠١١ بناءً على تعليمات هيئة الأوراق المالية علماً بأن تطبيق الإلزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨.

إن السياسات المحاسبية المتبعية للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما يرد في إيضاح (٣).

#### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معًا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تؤدي بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.

القطاع الغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسبييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

#### ذمم مدينة

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلية بعد تنزيل المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحقیلها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### بصاعة

يتم تعسیر البصاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البصاعة لوضعه الحالي كما يلي:  
 المنتجات الجاهزة وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناءً على مرحلة التصنيع (الإنتاج)  
 باستخدام طريقة الوارد أولًا صادر أولًا.

المواد الخام وتحت التصنيع، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

#### موجودات مالية تقييم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقديرها لاحقًا بالقيمة العادلة، وظاهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحدة وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد امتناطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة.

يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة في بند مستقل.

#### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

#### القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية الموحدة في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:  
 مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.  
 نماذج تعسیر الخيارات.

تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعلية، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.  
 تهتف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدنى في قيمتها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٢١ كانون الأول ٢٠١٤

#### التنبيه في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيمة المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقييم القيمة القابلة للأسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

#### استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة فيها ثائراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتنطهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي الموحدة بالتكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهادة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفاؤها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.

#### ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكם، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكם حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريق القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٤ - ٢	مباني
٤	محطة التغذية
١٠	أثاث ومفوشات
١٥	وسانط نقل
٢٠ - ١٠	أجهزة وأدوات
٣٣ - ١٠	آلات ومعدات (خاضعة لنسبة الأشغال)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### موجودات غير ملموسة

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الشامل الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل الموحدة. يتم إطفاء الموجودات الملموسة على مدى العمر الزمني المتوقع باستخدام النسب السنوية التالية:

%	
٧	براءات اختراع
٧	دراسات تكافؤ حيوى
٢٠	تسجيل أدوية

#### الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

#### عقود التأجير التمويلي

تصنف عقود التأجير والتي تتطلب شروط التعاقد فيها على تحمل المستأجر بصورة جوهرية لجميع المخاطر والمنافع المرتبطة على الملكية كعقود تأجير تمويلي.

عند الاعتراف الأولى يتم قياس الموجودات المستأجرة بعقد تأجير تمويلي بالمبلغ المساوي للقيمة العادلة ل تلك الموجودات أو القيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الإيجار أيهما أقل، لاحقاً للاعتراض الأولى، يتم المحاسبة عن تلك الموجودات بإلتزام السياسة المحاسبية التي تطبق على تلك الموجودات حسب طبيعتها. يتم استهلاك الموجودات المرسلة على مدى العمر الإنتحاري المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر.

تظهر العقارات المستأجرة بعقد تأجير تمويلي والمصنفة في قائمة المركز المالي الموحدة بمسمي ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي بالقيمة المدرجة والتي تمثل صافي القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار.

#### قروض

يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة وينزل منها التكاليف المباشرة المتعلقة بالقروض، ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

#### التناقص

يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية المازمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

**مخصصات**

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

**مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين**

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتزرون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الشامل الموحدة عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المنزينة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الشامل الموحدة.

**مخصص إجازات الموظفين**

يتم تسجيل مخصص إجازات للموظفين وفقاً لتعليمات الشركة الداخلية ويتم تحويل المبالغ لهذا المخصص طبقاً لمبدأ الاستحقاق.

**تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف**

يتم احتساب إيراد المبيعات على أساس القيمة العادلة للبدل المقوض أو المتوقع قبضه، يتم تخفيض الإيرادات بمخصصات المردودات والتزيلات على المبيعات وأية مخصصات أخرى شبيهة.

يتم الاعتراف بإيراد مبيعات البضاعة عند استيفاء جميع الشروط التالية:

عندما تقوم الشركة بنقل المنافع والمخاطر الجوهرية المرتبطة بملكية البضاعة إلى المشتري.

عندما لم تعد الشركة تحتفظ بملكية البضاعة كتدخل إداري مستمر وعندما لا تكون الشركة في وضع تمارس فيه تحكم فعلي على هذه البضاعة.

عندما يكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مرتبطة بعملية البيع.

عندما يكون من الممكن احتساب التكاليف المتبددة أو التي سيتم تكبدها بعملية البيع بشكل موثوق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحقيقها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية.

### تكليف الاقراض

تكليف الاقراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء إنتاج أصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع، تتم رسمتها كجزء من تكليف ذلك الأصل. إن تكليف الاقراض الأخرى تدرج كمصروف في السنة التي تكبدت فيها. تتكون تكليف الاقراض من المراقبة والتكليف الأخرى التي تتکبدها الشركة فيما يتعلق بالحصول على تسهيلات.

### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

## استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقدير موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتغيير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للأصول المملوسة وغير المملوسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدنى في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

وتقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدنى في قيمتها ويتمأخذ هذا التدنى في قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة.

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، وبعد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، وتقديرات الضريبة المستحقة والمترقبة عن السنة السابقة عن المخصص المقتطع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.

مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقدير ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### (٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٣	٢٠١٤	نقد في الصندوق أرصدة لدى البنوك المجموع
دينار	دينار	
٦٧٥	٣٩٩١٧	
١٨٨٦٤٩	٨٣١٤٦	
<b>١٨٩٣٢٤</b>	<b>١٢٣٠٦٣</b>	

#### (٤) شيكات برسم التحصيل

٢٠١٣	٢٠١٤	شيكات لدى بنوك محلية شيكات ودائع في الصندوق المجموع
دينار	دينار	
٣٩٢٤٨٤	٣٣١٢٨٩	
٤٤٢١٣٨	٢٩٣٢٧٠	
<b>٨٥٤٦٢٢</b>	<b>٦٦٤٥٥٩</b>	

إن آجال استحقاق شيكات برسم التحصيل تتراوح لغاية سنة.

#### (٥) سحوبات مقبولة ومكفولة

٢٠١٣	٢٠١٤	سحوبات مقبولة ومكفولة لدى بنوك محلية
دينار	دينار	
٩٦٩٥٣٥	٢٤١٥١٨٣	

إن آجال استحقاق سحوبات مقبولة ومكفولة تتراوح من شهر ولغاية ٦ أشهر.

#### (٦) ذمم مدينة بالصافي

٢٠١٣	٢٠١٤	ذمم محلية ذمم خارجية مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها المجموع
دينار	دينار	
٦٢٠٧٩٣٢	٦٨٨٦٥٠٥	
٢٢٥٩٢٦٠٣	٢٠٢٧٤٠٢١	
٢٨٨٠١٥٣٥	٢٧١٦٠٥٢٦	
(٩٦٥٧٥٩٠)	(١١٦٢٨٣٥٠)	
<b>١٩١٤٣٩٤٥</b>	<b>١٥٥٣٢١٧٦</b>	

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٣	٢٠١٤	الرصيد كما في ١ كانون الثاني المخصص خلال السنة الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
دينار	دينار	
٨٦٥٧٥٩٠	٩٦٥٧٥٩٠	
١٠٠٠٠	١٩٧٠٧٦٠	
<b>٩٦٥٧٥٩٠</b>	<b>١١٦٢٨٣٥٠</b>	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(٧) بضاعة

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	المنتجات جاهزة
٤٣٠٨٥٧٠	٢٧٥٥٠٦٠	مواد خام
٣٠٨٧٢١٧	٢٩٣٠٤٧٧	قطع الغيار
٢٥٢٨١٧	٢٦٤٤٥٠	المجموع
<b>٧٦٤٨٦٠٤</b>	<b>٥٩٤٩٩٨٧</b>	

(٨) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	مصاريف مدفوعة مقدماً
٧٨٣٢٠٥	٤٧٢٦٤٩	ذمم موظفين
٤٦٧٣٠٦	٤٥٢١٢٨	تأمينات كفالات
٢٣٨١٤١	١٠٦٤٢١	أمانات ضريبة مبيعات
١٧٩١٥٧	١٠٤٩٤٢	اعتمادات مستدنة
١٢٣٧٣٨	٢٥١٢٧٠	أخرى
٧٠٧٥١	٦٥٢١٠	تأمينات مستردة
٢١٤٠٩	٢٤٣٥٩	المجموع
<b>١٨٨٣٧٠٧</b>	<b>١٤٧٦٩٧٩</b>	

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٣	٢٠١٤	الموقع	
دينار	دينار		الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
١٥٩٥٩٩١	١٥٩٥٩٩١	تونس	شركة طاسيلي تافكو
٤٦٨٦٠٠	٤٦٨٦٠٠	الجزائر	شركة العبور المصرية
٤٢٢٤٦٠	٤٢٢٤٦٠	مصر	
٢٤٨٧٠٥١	٢٤٨٧٠٥١		مخصص انخفاض قيمة موجودات مالية
(٩٠٠٠٠)	(٩٠٠٠٠)		المجموع
<b>١٥٨٧٠٥١</b>	<b>١٥٨٧٠٥١</b>		

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالتكلفة حيث أنها تحصن شركات غير مدرجة في أسواق مالية ويتغير قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(١٠) استثمار في شركات حلقة

الموقع	طبيعة النشاط	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار
أربيتريا	صناعة الأدوية	٢٣٣٤ ٢١١	٢٣٣٤ ٢١١
موزنبيك	صناعة الأدوية	٣٢٤٩ ٧٢٠	٣٢٤٩ ٧٢٠
بيلاروس	صناعة الأدوية	٣٥٥٤ ١٦٠	٣٥٥٤ ١٦٠
		٩١٣٨ ٠٩١	٩١٣٨ ٠٩١
		٠٠٠	(١٣٦٠ ٧٧٦)
		٩١٣٨ ٠٩١	٧٧٧٧ ٣١٥

مخصص تبني استثمار  
المجموع

شركة أزر الصيدلانية \*  
شركة فينال فارما \*\*  
شركة بيليفيت أوينفارم \*\*\*

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص تبني استثمار في شركات حلقة:

الرصيد كما في ١ كانون الثاني	المخصص خلال السنة	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار
				٠٠٠
				١٣٦٠ ٧٧٦
				١٣٦٠ ٧٧٦

\* تم إثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة أزر الصيدلانية في أربيتريا وبالبالغة ٤٢٪ بالرغم من عدم توفر قوائم مالية مدقة من قبل مدقق حسابات آخر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وذلك بالاستناد على قوائم مالية معدة لغايات إدارية والتي تمثل قيمة حصة الشركة في حقوق ملكية شركة أزر الصيدلانية وبالبالغة ٢١١ ٢٣٣٤ دينار أي بارتفاع عن القيمة الدفترية بقيمة ٩٨٦ ١٧٩ دينار وذلك في ضوء تمنع الشركة بحق ثبيت قيمة حقوق ملكيتها في حدود قيمة المساهمة في رأس المال وعدم تأثر صافي قيمة حقوق ملكيتها بأية خسائر تنشأ لغاية نهاية عام ٢٠١٠ تتبع لقرار الجهات الحكومية المنظمة للاستثمار في شركة أزر .

\*\* لم يتم إثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة فينال فارما في موزنبيك وبالبالغة ٤٥٪ لعدم توفر أية قوائم مالية مدقة تخص الشركة منذ تأسيسها، وبما يمكن من تحديد وجود انخفاض في قيمتها.

\*\*\* يتضمن هذا الاستثمار اتفاقية شركة مع الشركة الحكومية (بيليفيت أوينفارم) بجمهورية بيلاروس تمت في نهاية عام ٢٠١٠ لتأسيس مؤسسة مساهمة مفتوحة بقيمة ما يعادل ٩٣١ ٤٤٠ ٢٥ دولار (وفقاً لسعر صرف الروبل البيلاروسي في نهاية عام ٢٠١٠) حيث تكون حصة الشركة فيها ما نسبته ٥٣٪ وذلك بمساهمة نقدية تعادل ٢٠٠٠ دولار وغير نقدية (على هيئة معلومات تكنولوجية مرافق لقائمة معتمدة لأوكال جرعات الأدوية) تعادل ٤٨٠ ٠٠٠ دولار .

وحيث أن الشركة الحكومية أقرت باستلامها وقولها لما نسبته ٣٥٪ من القوائم المذكورة أعلاه فقد تم إثبات هذا الأصل من الحصة غير النقدية والذي قابله أرباح نقل معرفة تقنية بنفس القيمة خلال عام ٢٠١٠ على أن يتم استكمال وتفعيل هذه الاتفاقية خلال عام ٢٠١١ .

وتشير السجلات المحاسبية خلال السنة ٢٠١٤ عدم اكتمال أعمال تفعيل الاتفاقية وفقاً للدراسات المستلمة من الإدارة خلال السنة ٢٠١٠، كما أنه لا يوجد قوائم مالية مدقة للمؤسسة المساهمة المفتوحة المذكورة أعلاه.

بيانات حول القوائم المالية الموحدة ٢٠١٤ كالتالي:

## (١) ممتلكات ومعدات بالصافي

المجموع	الثاث ومخروشات بنیسار	وسائل نقل بنیسار	أجهزة وأدوات بنیسار	الآن ومعدات بنیسار	مباني بنیسار	أراضي بنیسار	الآفة
١٦٠٢٧٦٠١٠	٦٧٤٧٦٠	٢٨٩١٩٠	٢٠٦٢٠٤	٩٢٨٧٣	٣٥٣٣٧٢٧	٤٩٠٤	٢٠١٢١٢٧
١٥٨٣٩١	٧٢٧٢٧	٤٥٤٢٩	١٦٨٣١	٢٣٧٤٤	٢٧٩٥٨٠	٠٠٠	٢٠١٢١٣٩١
١٦٩٨٥٤٠١	٦٧٤٧٣	٣٢٥٤٤٨	٣٢٣٠٣١	٩٤٤٥٠	٣٨١٣٣٠٧	٤٩٠١٢٧	٢٠١٢١٣
١٠٢٥٣٢٢٣	٥٨٣٦٩١	٢٥١٩١٣	١٧١٣١	١٨٨٥٠٥	٦٥٢١٧	٠٠٠	٢٠١٢١٣
١٥٥٦٤٩	٥٣٨٦١	٣٨٩٧٥	٦٥٣٦٤	٦٣٧٦١	٦٥٣٧٨	٠٠٠	٢٠١٢١٣
١١٧٤٩٧٦	٣٧٩٦١	٥٦٤٠٤	٤٦٤٠٤	٥٥٣٥٥٥	٦٣١٠	٠٠٠	٢٠١٢١٣
٥٧٠٠٠	٣٧٩٦١	٥٦٤٠٤	٤٦٤٠٤	٥٥٣٥٥٥	٦٣١٠	٤٩٠١٢٧	٢٠١٢١٣
١٦٤٠٤٠١	٦٧٥٤٧٣	٣٦٥٤٤٨	٢٣٥٣١	٩٤٤٨	٣٨١٣٣٠٧	٤٩٠١٢٧	٢٠١٢١٣
١٤٤٢٤٠٩	٢٢٥٥٩٨	١٠٦٩٩	٤٨٤٢٥	١٠٦٩٩	٩٤٠١٩	٠٠٠	٢٠١٢١٣
١٧٢٠٩٤٢	٦٩٨٠٧١	٣٣٦١٤٧	٢٢٧٨٧٤	٢٢٧٨٧٤	٩٥٥١١٥٠	٤٩٠٠٧	٢٠١٢١٣
١٦٩٨٥٤٠١	٦٧٥٤٧٣	٣٦٥٤٤٨	٢٣٥٣١	٩٤٤٨	٣٨١٣٣٠٧	٤٩٠٠٧	٢٠١٢١٣
١٤٤٢٤٠٩	٢٢٥٥٩٨	١٠٦٩٩	٤٨٤٢٥	١٠٦٩٩	٩٤٠١٩	٠٠٠	٢٠١٢١٣
١٦٢٨٤٩٧٢	٦٣٧٥١٢	٣٦٥٤٤٦	٢٣٥٣١	٩٤٤٦	٣٨١٣٣٠٧	٤٩٠٠٧	٢٠١٢١٣
١١١٠٨٧٠١	٢٨٨٣٧٣	١٢٥٤٧	٧٦١٥	٦٤٤٦	١٣٩١٣٦	٠٠٠	٢٠١٢١٣
١٢٣٩٣٧٦	٦٦٦٥٦	١٨٨٨٨٥	١٨٨٥٩١	١٨٨٣٥٦	١٥٦٤٨٧٩	٠٠٠	٢٠١٢١٣
٤٤٨١٦١٦٩	٣٢١٨٦	٥٤٥٥٦	٤٤٣٣٤	٣٧٣٢	١٥٥٢٠	٤٩٠٠٧	٢٠١٢١٣

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(١٢) موجودات غير ملموسة بالصافي

المجموع دينار	تسجيل أدوية دينار	دراسات تكافؤ دينار	براءات اختراع دينار	الكلفة ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ إضافات ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٩ ٢٢٧ ٣٣٥	١ ١٣٢ ٢١٤	٤ ٢٨٢ ٢٦٠	٣ ٨١٢ ٨٦١	٢٠١٢ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٧٧١ ٤٨٦	٤٥ ٣١٥	٦٩٢ ٧٠٢	٣٣ ٤٦٩	إضافات
<b>٩ ٩٩٨ ٨٢١</b>	<b>١ ١٧٧ ٥٢٩</b>	<b>٤ ٩٧٤ ٩٦٢</b>	<b>٣ ٨٤٦ ٣٣٠</b>	<b>٢٠١٣ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣</b>
<hr/>				
الإطفاء المتراكم				
٣ ٩٧٢ ١٥٨	٦٨٩ ٩٣٤	٨٦٤ ٨٣٠	٢ ٤١٧ ٣٩٤	٢٠١٢ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٤٥١ ٠٧٩	١٢٠ ١٨٤	٥٧ ٣٩٤	٢٧٣ ٥٠١	إطفاء السنة
<b>٤ ٤٢٣ ٢٣٧</b>	<b>٨١٠ ١١٨</b>	<b>٩٢٢ ٢٢٤</b>	<b>٢ ٦٩٠ ٨٩٥</b>	<b>٢٠١٣ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣</b>
<b>٥ ٥٧٥ ٥٨٤</b>	<b>٣٦٧ ٤١١</b>	<b>٤ ٠٥٢ ٧٣٨</b>	<b>١ ١٥٥ ٤٣٥</b>	<b>صافي القيمة الدفترية</b>
<hr/>				
المجموع دينار	تسجيل أدوية دينار	دراسات تكافؤ دينار	براءات اختراع دينار	الكلفة ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ إضافات استبعادات ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٩ ٩٩٨ ٨٢١	١ ١٧٧ ٥٢٩	٤ ٩٧٤ ٩٦٢	٣ ٨٤٦ ٣٣٠	٢٠١٣ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٥٦٩ ٥٩٣	٨١ ٣٩٦	٤٨٨ ١٩٧	٠٠٠	إضافات
(٢٣ ٠٧٢)	٠٠٠	(٢٣ ٠٧٢)	٠٠٠	استبعادات
<b>١٠ ٥٤٥ ٣٤٢</b>	<b>١ ٢٥٨ ٩٢٥</b>	<b>٥ ٤٤٠ ٠٨٧</b>	<b>٣ ٨٤٦ ٣٣٠</b>	<b>٢٠١٤ ٣١ كانون الأول ٢٠١٤</b>
<hr/>				
الإطفاء المتراكم				
٤ ٤٢٣ ٢٣٧	٨١٠ ١١٨	٩٢٢ ٢٢٤	٢ ٦٩٠ ٨٩٥	٢٠١٣ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٦٩٠ ٢٤٤	٩٧ ٩٣٢	٣١٧ ٨٢٨	٢٧٤ ٤٨٤	إطفاء السنة
<b>٥ ١١٣ ٤٨١</b>	<b>٩٠٨ ٠٥٠</b>	<b>١ ٢٤٠ ٠٥٢</b>	<b>٢ ٩٦٥ ٣٧٩</b>	<b>٢٠١٤ ٣١ كانون الأول ٢٠١٤</b>
<b>٥ ٤٣١ ٨٦١</b>	<b>٣٥٠ ٨٧٥</b>	<b>٤ ٢٠٠ ٠٣٥</b>	<b>٨٨٠ ٩٥١</b>	<b>صافي القيمة الدفترية</b>

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(١٣) ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي

المجموع دينار	أخرى دينار	مباني دينار	أراضي دينار	الكلفة الرصيد في بداية السنة الرصيد في نهاية السنة
٩١٤٨١٩٢	٢٦٨٩١	٧٢٨٨٦٠٩	١٨٣٢٦٩٢	٩١٤٨١٩٢
٩١٤٨١٩٢	٢٦٨٩١	٧٢٨٨٦٠٩	١٨٣٢٦٩٢	استهلاك المتر acumulated consumption
٣٨٧٤٤٣	١٩٩٧	٣٨٥٤٤٦	٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
١٥١١٥٩	١٠٧٦	١٥٠٠٨٣	٠٠٠	استهلاك السنة
٥٣٨٦٠٢	٣٠٧٣	٥٣٥٥٢٩	٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة
٨٦٠٩٥٩٠	٢٣٨١٨	٦٧٥٣٠٨٠	١٨٣٢٦٩٢	صافي القيمة الدفترية ٢٠١٤
٨٧٦٠٧٤٩	٢٤٨٩٤	٦٩٠٣١٦٣	١٨٣٢٦٩٢	٢٠١٣

قامت الشركة بعملية التمويل بالبيع وإعادة الاستئجار المنتهي بالتنازل لعقار الشركة المسماى بمجمع الرازي الصناعي الواقع في منطقة أم العمد مع البنك الإسلامي الأردني حيث قامت الشركة ببيع العقار للبنك بمبلغ يقارب ٨،٥ مليون دينار المتضمن مصاريف التنازل، وإعادة استئجار العقار بصفة تنتهي بإعادة تملكه من قبل الشركة بعد انتهاء فترة التأجير المحددة تعاقدياً (١٠) سنوات، علماً بأن بدل عائد التأجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥٥%) سنوياً بما يضمن حق الشركة باسترداد ملكية العقار في حال تسديد التزامات العقد بشكل مبكر، وقد تم بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٣ فسخ العقد وإعادة التعاقد بتمديد فترة الاستئجار لتصبح بواقع (٢٠) سنة.

بيانات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

**(١٤) تسهيلات ائتمانية**

<b>٢٠١٣</b>		<b>٢٠١٤</b>		<b>هامش التمويل %</b>
<b>طويلة الأجل دينار</b>	<b>قصيرة الأجل دينار</b>	<b>طويلة الأجل دينار</b>	<b>قصيرة الأجل دينار</b>	
٧٠١ ٣٦٧	١ ٤٣٤ ١٢٤	٤٦٢ ٨٦٣	٥٩٧ ٧٣٩	شيكات آجلة
٧ ٩٧٥ ٣٢٠	١ ٣١٢ ٩٥٧	٦ ٩١٤ ٩١٦	٢ ٨٠٢ ٣٣٣	أوراق دفع
٩ ٣٤٦ ٤٥٢	١٢٦ ٠٩٥	٩ ١٧٧ ٩٩٨	٢٤٢ ٣٣٢	استثمار تمويلي
٠٠٠	٩٥٥ ٦٤٨	٠٠٠	١ ٥٠٣ ٩١٢	بنوك دائنة
<b>١٨ ٠٢٣ ١٣٩</b>	<b>٣ ٨٢٨ ٨٢٤</b>	<b>١٦ ٥٥٥ ٧٧٧</b>	<b>٥ ١٥٢ ٣١٦</b>	<b>المجموع</b>

تمثل رصيد الالتزامات القائمة من شيكات آجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ حيث سيتم تسديده على النحو التالي:

<b>٢٠١٣</b> دينار	<b>٢٠١٤</b> دينار	<b>تسحق خالل</b>
٣٥ ...	٠٠٠	٢٠١٢
٢٨٠ ...	٠٠٠	٢٠١٣
١ ١١٩ ١٢٤	٠٠٠	٢٠١٤
٢٣٧ ٦٦٦	٥٩٧ ٧٣٩	٢٠١٥
٢١٦ ...	٢١٨ ...	٢٠١٦
٢١٦ ...	٢١٦ ...	٢٠١٧
٣١ ٧٠١	٢٨ ٨٦٣	٢٠١٨
<b>٢ ١٣٥ ٤٩١</b>	<b>١ ٠٦٠ ٦٠٢</b>	<b>المجموع</b>

تمثل رصيد الالتزامات القائمة على الشركة من أوراق الدفع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ والذي يعادل القيمة الحالية لمجموع الدفعات حيث سيتم تسديده على النحو التالي:

<b>القيمة الحالية للدفعات</b> دينار	<b>أقساط الدفع</b> دينار	<b>تسحق خالل</b>
٩٣٢ ٤٧٠	٩٣٢ ٤٧٠	٢٠١٤
١ ٨٧٥ ٨٦٣	٢ ١٥٣ ٨١٦	٢٠١٥
٢ ٤٠٣ ٨٢٦	٢ ٦١٨ ٠٩١	٢٠١٦
٢ ٢٧٥ ٠١٤	٢ ٤٦٤ ١٦٨	٢٠١٧
٢ ٢٣٦ ٠٧٦	٢ ٤٢٣ ٠٢٠	٢٠١٨
٩ ٧٢٣ ٢٤٩	١٠ ٥٩١ ٥٦٥	
٠٠٠	(٨٦٨ ٣١٦)	
<b>٩ ٧٢٣ ٢٤٩</b>	<b>٩ ٧٢٣ ٢٤٩</b>	<b>المجموع</b>

ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة  
**المجموع**

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

تمثل رصيد الالتزامات القائمة على الشركة من عقد التأجير التمويلي الموقع مع البنك الإسلامي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ والذي يعادل القيمة الحالية لمجموع دفعات الإيجار حيث سيتم تسديده على النحو التالي:

نستحق خلال	أقساط الدفع دينار	القيمة الحالية للدفعات دينار	الزيادة الناتجة عن البيع دينار	صافي الاستثمار دينار
٢٠١٤	٧٣ ٢٦٣	٧٣ ٢٦٣	٠٠٠	٧٣ ٢٦٣
٢٠١٥	٩١٣ ٢١٢	٩١٣ ٢١٢	١١٤ ٨٥٨	٢٨٣ ٩٢٧
٢٠١٦	٩١٣ ٢١٢	٩١٣ ٢١٢	١١٤ ٨٥٨	٣٢٢ ٧٧١
٢٠١٧	٩١٣ ٢١٢	٩١٣ ٢١٢	١١٤ ٨٥٨	٣٦٥ ٤٠٢
٢٠١٨	٨٩٩ ٠٢٢	٨٩٩ ٠٢٢	١١٤ ٨٥٨	٣٩٥ ٨٠٨
٢٠١٩	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٤٢٢ ٠٨٤
٢٠٢٠	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٤٦١ ٣٢٤
٢٠٢١	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٥٠٣ ٥٥٩
٢٠٢٢	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٥٤٤ ٢٩٦
٢٠٢٣	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٥٨٥ ٠٣٣
٢٠٢٤	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٦٢٤ ٧١٩
٢٠٢٥	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٦٦٦ ٥٠٧
٢٠٢٦	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٧٠٧ ٢٤٥
٢٠٢٧	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٧٤٧ ٩٨٢
٢٠٢٨	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٧٨٨ ١١٤
٢٠٢٩	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٨٢٩ ٤٥٦
٢٠٣٠	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٨٧٠ ١٩٣
٢٠٣١	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٩١٠ ٩٣١
٢٠٣٢	٨٧٩ ١٥٦	٨٧٩ ١٥٦	١١٤ ٨٥٨	٩٥١ ٥١٠
٢٠٣٣	٤٣٩ ٥٧٨	٤٣٩ ٥٧٨	٥٧ ٤٢٠	٤٩١ ١٢٠
	١٦ ٤٥٩ ٦٨٣	٩ ٤٢٠ ٣٣٠	٢ ١٢٤ ٨٦٤	١١ ٥٤٥ ١٩٤
	(٧ ٣٩٣ ٣٥٣)	٠٠٠	٠٠٠	١١ ٥٤٥ ١٩٤
	٩ ٤٢٠ ٣٣٠	٩ ٤٢٠ ٣٣٠	٢ ١٢٤ ٨٦٤	١١ ٥٤٥ ١٩٤
	٢ ١٢٤ ٨٦٤	٠٠٠	٠٠٠	١١ ٥٤٥ ١٩٤
	١١ ٥٤٥ ١٩٤	٩ ٤٢٠ ٣٣٠	٢ ١٢٤ ٨٦٤	١١ ٥٤٥ ١٩٤

ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة

يضاف: الزيادة الناتجة عن البيع المجموع

توجد عدة رهونات على موجودات الشركة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة لها.

#### ١٥) الزيادة الناتجة عن عملية البيع والتأجير التمويلي

تشمل عملية البيع وإعادة الاستئجار قيام البائع ببيع الأصل وإعادة تأجيره وبكلن عادة بدل الإيجار وسعر البيع مرتبطين مع بعضهما البعض حيث يتم القاوض بشأنهما كصفقة واحدة، وتعتمد عملية البيع وإعادة الاستئجار على نوع عقد الاستئجار.

إذا نتج عن عملية البيع وإعادة الاستئجار عائد يجب عدم الاعتراف في الحال بأية زيادة في عائدات البيع عن المرحل على أنها دخل في القوائم المالية الموحدة للبائع (المستأجر)، وبدلاً من ذلك يجب تأجيلها وإطفاؤها على مدى مدة عقد الإيجار.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

**(١٦) أرصدة دائنة أخرى**

٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	
١٥٦٨٧٠٧	١٥٦٧٢٨٩	أمانات مساهمين
١٢٥٣٤٤٢	١١٥١٤١٩	مصاريف مستنفحة
٤٦٨٩٥٨	٥٣٧٠٤٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٩٩٥٦١	٦٨٢٢٣٣	أمانات عامة
٢١٠٨٤٢	٣٥٢٩٥٠	أمانات ومخصص ضريبة الدخل
٣٧٣٠٣	٥٩٠١٠٤	أمانات الضمان الاجتماعي
...	٥٢٩٢٤٠	مخصص التزامات مختلطة
١٨٠٩٢٨	١٢٥٠٠٧	مكافأة وتنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٥٤٣٠٣	١٥٤٣٣	أمانات رسوم الجامعات الأردنية
٢٢٧٧٥٤	٢٨٨٤٥٩	نعم الموظفين
٩٧٧٧	٢٩٧٢٧	أمانات صندوق دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٣٤٩٣	٣٤٩٣	أمانات صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنولوجى
٥٧٠٧٧٨	٦٠١١٢٢٨	<b>المجموع</b>

**(١٧) حقوق الملكية**

**رأس المال**

يبلغ رأس المال المصرح به ٤٠ مليون دينار مقسم إلى ٤٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم. والمكتتب به والمدفوع ٢٠ مليون دينار، فقررت الهيئة العامة غير العادية للشركة بتاريخ ٢٩ آب ٢٠١٣ زيادة رأس مال الشركة بقيمة ٢٠ مليون دينار، حيث تنتج عن اجراءات الزيادة اكتتاب ما مجموعه ٥٠٠٣١٢٥٠٠ دينار حتى تاريخ ٥ شباط ٢٠١٥.

**علاوة الإصدار**

تبلغ علاوة الإصدار ٢ مليون دينار أردني وهو ناتج عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار.

**احتياطي إيجاري**

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح بنسبة ١٠% من الربح قبل ضريبة الدخل وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

**احتياطي اختياري**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

**أرباح موزعة**

قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٢٣ حزيران ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٥%) من رأس المال بقيمة ١٠٠٠٠٠ دينار.

**أرباح غير محققة**

لا تتضمن الخسائر المتراكمة والاحتياطيات المختلفة الواردة ضمن حقوق مساهمي الشركة أرباح غير متحققة تخص تقدير أوراق مالية واستثمارات عقارية كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

**حقوق غير المسيطرلين**

يمثل هذا البند حصة الشركاء الآخرين في نتائج أعمال وصافي موجودات الشركة التابعة (شركة أرجن للقانة الحيوية).

(١٨) صافي المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في صناعة المواد الدوائية والصيدلانية، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع القطاعي:

٢٠١٣	٢٠١٤	مبيعات محلية مبيعات تصديرية المجموع
دينار	دينار	
١٠٦٧٩٠٣٥	١٠٢٢٦٣٥٢	
١٥٤٤٩٧٨٧	١٩٤٢٢٥١٠	
<b>٢٦١٢٨٨٢٢</b>	<b>٢٩٦٤٨٨٦٢</b>	

(١٩) كلفة المبيعات

٢٠١٣	٢٠١٤	منتجات جاهزة بداية السنة مواد خام مستخدمة في الانتاج رواتب واجور وملحقاتها استهلاك وقود وماء وكهرباء سفر وتنقلات صيانة التحاليل المخبرية مصاريف صناعية أخرى منتجات جاهزة نهاية السنة
دينار	دينار	
٥٢٠٠٥٦٧	٤٥٨١٨٥٨	
٢٥٢٤٦٨٢	٢٢٣٨٦١٠	
٢٩٦٤٨٠	٣١١٦٦٨٤	
١٣١٩٤١٨	١١٨٩٢٢٦	
٥١٥٤٩٩	٦٠٤٤٩٤	
٣٦٩٥٥٦	٣٥٣٦٧٧	
٣٣٢٤٨٣	١٨٣٣٢٥	
١٢١٢٠٥	١١٥٤٣٢	
٦٣٠٦٦٦	٦١٨٢٣٣	
<b>(٤٣٠٨٥٧٠)</b>	<b>(٣٢٠٩٥٣١)</b>	
<b>٩٦١١٩٨٦</b>	<b>٩٧٩٢٠٠٣</b>	

مصاريف صناعية أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	تبرعات ومكافآت واكراميات إيجارات تشغيل وتعقيم المصنع نظافة رسوم حكومية لوازم مستهلكة مواد تالفة قرطاسية بريد وبرق وهاتف دراسات أبحاث وتجارب أخرى
دينار	دينار	
٣٦٣٣١	٦٥٣٨١	
٦٥٣٠٥	٦٢٧٠٨	
١٢٧٨٢	٥٨٥٥٤	
٨٣٠٦٣	٦٣٢٧٥	
٢٠٥٠٨	٥٣٨٢٨	
٨٣٣٤٢	٥٠٧٨٨	
٤٤٥١	٥٢٨٣٥	
٤٥٠٣٩	٣٩٣٨٦	
٣٣٥٥٠	٢٧٤٤٤	
١٦٦٦١٨	٢٧١٢٣	
٤١٧١	٤١٤٥٥	
٧٥٤٧٦	٧٥٤٥٦	
<b>٦٣٠٦٦٦</b>	<b>٦١٨٢٣٣</b>	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(٢٠) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٨٥١٤ ٥٨٠	١١٤٨١ ١٦٠	بوصوص الوكلاء وعمولاتهم
٣٧٤٧ ٤٥٢	٣٨٥٧ ٠٠	منافع الموظفين وامتيازاتهم
٩٢٨ ٦٤٥	٩٤٠ ٤٧٤	دعاية وإعلان
٥٧٧ ٣٦٨	٦٠٥ ٩٨٠	شحن وتصدير
٢٣٠ ٦٨٥	٢٣٣ ٠٣٠	سفر وتنقلات
١٠٣ ٦٢٢	١٢١ ٠٧٢	غرامات
١٥٥ ٤٩٨	١١٠ ٩١٣	إيجارات
٢٠ ٣٣٧	٥٤ ٨٣٥	نبر عات
١٧ ٦٣٣	٤٣ ٩٦٢	إنتعاب مهنية
١٢٧ ٦٨٤	٤٣ ٦٤٣	تسجيل وفحص الأدوية
٧٢ ٧٩٤	٦٣ ٢٣١	بريد وهاتف
٦ ١٨٧	٢٣ ٨٢٥	استهلاك
٣٧ ٤١٤	٢٨ ٦٧٧	أخرى
١٤ ٣٠٢	١٥ ١٥٨	مؤتمرات ودورات
٥٥ ٢٨٨	١١ ٠٦١	عطاءات وكفالات
٨ ٢٠٥	١٥ ٤٠٩	صيانة
٧٥٨	٥ ٣٨٤	اشتراكات
٨٧٠	١٣ ٨٦٧	وفود وممثلي وكالات
٣ ٩٨٣	٣ ٠٦٩	رسوم ورخص
٥ ٨٢٦	٦ ٦١٠	ضيافة
١٠ ٢٣٦	٦ ٨٣٢	قرطاسية
<b>١٤ ٦٣٩ ٣٦٧</b>	<b>١٧ ٦٨٥ ١٩٢</b>	<b>المجموع</b>

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### (٢١) مصاريف ادارية

٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	الوصف
١٣٤٢٤٤٣٧	١٤٦٦٥٠٧	منافع الموظفين وامتيازاتهم
١٢٧١١٩	٣٠٢٦٣٢	رسوم ورخص
١٠٧٦٤٧	١٠٣٨٩١	سفر وتنقلات
٩٠٧٥٢	٧٦٦٨٥	استشارات
٦٢٠٦٢	٨٨٤١٤	انتعاب مهنية
٣١٥٦٩	٢٧٧٨٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٦٢٥٣٢	٣٢٧١٣	صيانة
١٢٨٥٩٣	٤٦٨٠٩	استهلاك
١٨٣٥٥	٢٥٣٦٩	مؤتمرات ودورات
٢٥٢٢٤	١٩٤٤٣	مكافآت وتبرعات
٣٢٩١١	٢٧٤١١	بريد وهاتف
٦٣٤٢٤	٢١٩٩٥	ضيافة
٨١٩٤١	٧٤٩١٧	أخرى
١٢٧٩٠٧	٤٠٢٤	غرامات
٦٠٨٢	٤١٢٧٣	كمبيوتر
٢٩٤٧	٢٣٥٥	دعاية واعلان
١٢١	٤٨٩٨٤	اشتراكاً
٠٠٠	١٢٧٥٠	تطوير اعمال
١٧٧٤٨	١٩٩٦٢	سيارات
٣٠٤١	٧٥٧	قرطاسية
٠٠٠	٢٣٥٩	إيجار
<b>٢٣٣٢٤١٢</b>	<b>٢٤٦٨٢٣٠</b>	

#### (٢٢) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	الوصف
(١٧٧٤٢١٣)	(٧٠٦٦٠٨٢)	خسارة السنة
٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
(٨٩) فلس	(٣٥٣) فلس	

## (٢٢) إدارة المخاطر

### **مخاطر أسعار الفائدة**

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية، إن معظم الأدوات المالية الظاهرة في المركز المالي غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة باستثناء تمويلات البنك الإسلامي الأردني فإن أثر مخاطر أسعار المراقبة غير جوهري على المركز المالي المرفق وبذلك فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار المراقبة غير جوهري

### **مخاطر تقلب أسعار العملات**

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لنقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

### **مخاطر السيولة**

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحفظ دائماً سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير معقولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة.

### **مخاطر الائتمان**

تتمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداء مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الدعم التجارية والأخرى.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### ٤) القيمة العادلة للأدوات المالية

تنتمي الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنك، وسحوبات مقبولة ومكفولة، شيكات برسم التحصيل، والذمم المدينية، وموجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة، وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة، الذمم الدائنة، شيكات آجلة وأوراق الدفع، وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

#### ٥) ضريبة الدخل

**الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية**  
لم يتم إحتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وذلك بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الضريبية.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، ٢٠١١ وقد قامت الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وقد قامت الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة وقد صدر بها قرار بعدم الموافقة وتم استئنافها لدى محكمة الضريبة، تم فرض ضريبة وتعويض قانوني للسنة المالية ٢٠١٠ والمقدر بمبلغ (٧٨٢٠٥٢) دينار سجلت الدعوى تحت الرقم (٢٠٥٣/٢٠١٣) ومازالت منظورة أمام محكمة البداية الدولية وهي مؤجلة لغايات جلب الملف الضريبي.

قامت الشركة وشركاتها التابعة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وقد قامت الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية، حيث رفعت دعوى من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتاريخ ٢١ شباط ٢٠١٢ بفرض ضريبة مقدارها ١٤٧٩٢٠ دينار، وصنوق التشنيل والتدريب والتلليم المهني والتكنى مبلغ ٢٦٨٦٩ دينار، صدر قرار الخبراء المنتخبين من المحكمة حيث بلغت الضريبة بموجب تقريرهم مبلغ (٩٨٨٤٣٤) دينار وتم مناقشة الخبراء في تقريرهم وبالتالي تم اعتماد تقرير الخبرة بجلسة ٢٠١٤/١٢/٣١ صدر قرار محكمة بداية الضريبة حسب ما جاء في تقرير الخبرة والدعوة حالياً بمحكمة الاستئناف بعد استئناف القرار من قبل طرفى الدعوة مشيرين إلى أنه برأي الشركة والمستشار القانوني لها لا يوجد أي حاجة لأخذ مخصص مقابل هذا الالتزام المحتمل.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠٠٨.

بيانات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

استلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بإلزام الشركة (بصفتها الخلف القانوني للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية المحدودة المسئولة) دفع مبلغ ٤٠٠ دينار وذلك ضريبة دخل لسنة ٢٠٠٣ مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع، وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام ٢٠٠٩ ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية الموحدة المرفقة، علماً بأنه تم اجراء ثلاث خبرات في الدعوى وعليه تم اعتناد تقيير الخبرة الثالثة من قبل المحكمة رغم اعتراض محامي الشركة عليه وبالتالي أصدرت محكمة الاستئناف قرارها بتاريخ ٣ حزيران ٢٠١٤ على ضوء النتيجة النهائية في القرار والتي تلزم الشركة بدفع ضريبة بقيمة ٦٦٥ ٨٨٢ دينار، وعلى ضوء صدور قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ٣ حزيران ٢٠١٤ قام المستشار القانوني للشركة بتاريخ ٢ تموز ٢٠١٤ بالطعن بالقرار الصادر عن محكمة التمييز وحيث أن الدعوى لا زالت منظورة أمام محكمة التمييز، مشيراً إلى أن الشركة وبناءً على رأي المستشار القانوني بأخذ مزيد من التحوط تم استدراك مخصص مقابل هذا الالتزام المحتمل بقيمة ٥٢٩ ٢٤٠ دينار.

#### شركة دلاص للمنتجات الطبيعية

لم يتم إحتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وذلك بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الضريبية.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، ٢٠١٣ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١١.

#### شركة أرجن للتقانة الحيوية

لم يتم إحتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وذلك بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الضريبية.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، ٢٠١٣ وقد قامت الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١١.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### (٢٦) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات قد ظهرت تتمثل بالآتي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢ ٨٨٥ ٢٢٠	٨٩٢ ٨٦٥	كفالات بنكية
٧١ ٢٣٨	٠٠٠	اعتمادات مستندية
<b>٢ ٩٥٦ ٤٥٨</b>	<b>٨٩٢ ٨٦٥</b>	<b>المجموع</b>

تضمن الكفالات البنكية كفالة صادرة عن طريق البنك الإسلامي الأردني محررة لأمر بنك الإسكان للتجارة والتمويل في الأردن لغايات تمكين (الشركة التابعة) الشركة الجزائرية الأردنية لاستيراد الأدوية والمواد الصيدلانية من فتح اعتمادات مستندية لاستيراد المنتجات الخاصة بالشركة لدى بنك الإسكان (الجزائر) حيث تمثل هذه الكفالة أداة تداول للمشتقات الخاصة بالمنتجات المصدرة ولا يتحقق عنها التزامات محتملة نتيجة تثبيت أعمال تداول مستندات الاعتمادات وتعليمات دفعها لدى البنك الإسلامي الأردني.

#### (٢٧) التحليل القطاعي

##### أ-معلومات عن أنشطة الشركة

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال التالي:

**حساب الأفراد والمؤسسات:** يشمل تقديم خدمات بيع المنتجات الدوائية والصيدلانية عن طريق منح التسويقات الإنمائية.

##### ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة وكذلك تمارس الشركة نشاطات دولية من خلال فروعها في الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(٢٨) مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

**المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.**

**المستوى ٢: معلومات عن السعر المعن المتنضم في المستوى ١ والذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).**

**المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).**

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار
١٥٨٧٠٥١	٠٠٠	١٥٨٧٠٥١
١٥٨٧٠٥١	٠٠٠	١٥٨٧٠٥١

٣١ كانون الأول ٢٠١٤ موجودات مالية - الدخل الشامل الآخر

٣١ كانون الأول ٢٠١٣ موجودات مالية - الدخل الشامل الآخر

(٢٩) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات العلاقة المعاملات التي تمت مع الشركاء وأعضاء الإدارة التنفيذية للشركة.

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة

٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	طبيعة العلاقة	
١٧٤٢٢٠١	١٦٠٢٦٥٥	شركة حلقة	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٧٦٦٩٦٢	٧٦٦٩٦٢	شركة حلقة	شركة بيليت أوينفارم
٥٢٢٧٧٨	٥١٨٢٧٨	شركة حلقة	شركة أزرل الصيدلانية
٣٨٩١٢١	٣٨٩١٢١	شركة حلقة	شركة فبنال فارما
٥١٥٢٢٩	٥٢٠٦٩٩	المدير العام	عدنان علي حسين بدوان
٤٣٨٠٠	٤٣٦٣٧	نائب المدير العام	لينا سيريل إسكندر بحوث
١٠١٦٧	٠٠٠	المدير المالي	مراد غالب عبد الكريم طربة
٦٣٥٨	٠٠٠	مدير التصنيع	محمد عبد الكريم طربة
٢٠٤٨	٠٠٠	مدير التسويق	محمد عبد الكريم غنaim
٥٧٢	٠٠٠	نائب المدير العام	زكية إبراهيم الكردي
٠٠٠	٨١٨٧	مدير التراخيص	المجموع
٣٩٩٩١٣٦	٣٨٤٩٥٣٩		

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة

٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	طبيعة العلاقة	
٥٠٠٠	٥٠٠٠	مساهم	شركة راشد عبد الرحمن الرashed وأولاده
١٠٦٥٠	١٠٦٥٠	مساهم في شركة تابعة	شركة معون الدولية للاستثمارات المتعددة
٥٢٤٢	٠٠٠	المدير الفنى	لينا نجاتي التالبى
٢٩٦٧	٠٠٠	مدير التراخيص	زكية إبراهيم الكردى
٦٨٨٥٩	٦٠٦٥٠		المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

#### منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١٣	٢٠١٤	رواتب ومنافع أخرى
دينار ٧٦٥ ٩٧٤	دينار ٧٧٠ ٣٧٣	

#### ٣٠) القضايا المقدمة على الشركة

جاء في كتاب المستشار القانوني للشركة بتاريخ ٧ شباط ٢٠١٣ والمتعلق بمستودع أدوية النور وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة، الذي قام برفع دعوى تحكيمية مطالباً بتعويض مقداره ١٠ مليون دولار أمريكي بحجة إنهاء توكل المستودع، حيث قرر المحكم رفض الدفع المقدم من الشركة بوقف اجراءات التحكيم وإلزام الشركة بدفع مبلغ وقدره ٩٠٥٤ ٩٥٩ دولار أمريكي وإلزام الشركة بالرسوم والمصروفات شاملة أتعاب التحكيم وبالبالغة ٤٠٠٠ درهم إماراتي و ٥٠٠٠ درهم مقابل أتعاب المحامية.

قدم مستودع أدوية النور دعوى سجلت تحت الرقم (٢٠١٤/٦٩) يطالب بها إكماء حكم المحكم الصبعة التنفيذية في الأردن وما زالت الدعوى قيد النظر حيث قدم محامي الشركة دفوعهم واعتراضهم عليها باعتبار أن الحكم الأجنبي لم يصدق في دولة الإمارات وما زال قيد النظر بموجب الدعوتين رقم (٢٠١٣/٨٣٥) و (٤٨٢).).

تم بتاريخ ١٢/٨/٢٠١٤ صدور قرار برد تنفيذ قرار المحكم (إكماء الحكم الصادر في دبي الصبعة التنفيذية في الأردن) وتم استئناف الحكم بتاريخ ١٥/٦/٢٠١٥ وتقدم محامي الشركة بجواب على الاستئناف بتاريخ ٢٠١٥/٢/١٥ والدعوة لم توزع ولم تأخذ رقم حتى تاريخه أمام محكمة الاستئناف . ويوصي محامي الشركة بعدمأخذ مخصصات إضافية عن هذه الدعوة للسنة المالية المنتهية في ١٢/٣/٢٠١٤.

بلغت القضايا المقدمة ضد الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ما قيمته ٤٧٥ دينار ويرأى إدارة الشركة فإن النتيجة المحتملة لتلك القضايا لن تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي الموحد للشركة ولذلك لم يتم التحوط لها من قبل الشركة.

#### ٣١) إدارة رأس المال (استثمارية الشركة)

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة وبغض النظر حقوق الملكية الموحدة.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة، عدا ما تم ذكره أدناه والمتصل بخطبة الشركة لضمان استمراريتها.

إن البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإجباري والاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة (الخسائر المتراكمة) والأرباح المدورة وحقوق غير المسيطرین وباللغة مجموعها ٦٧٤ ٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٤١٧ ٦١٢ دينار).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

قامت الشركة بعد زيادة رأس المال بمبلغ (٥٣١٢٥٠٠) دينار حتى تاريخ ٥ شباط ٢٠١٥ بإعداد خطة لضمان الاستمرارية كما هو وارد أدناه:

١. جدولة المديونية الرئيسية للشركة مع البنك الإسلامي الأردني وفقاً للشروط التالية:  
أ. دفع ٢٠٪ من المديونية مقدماً.
- ب. جدولة الدين على ٥٠ قسطاً شهرياً يستحق القسط الأول منها في ٣١ كانون الثاني ٢٠١٦
- ج. الحصول على فنرة سماح للفترة الواقعة بين عامي ٢٠١٥ و٢٠١٦ أي لمدة ١٠ شهور، هذه الفترة ستتوفر على الشركة ما يبلغ ١,٦ مليون دينار كنقد صادر خلال عام ٢٠١٥، الأمر الذي سيدعم العملية الإنتاجية في الشركة.
٢. خلال السنة شهر الاولى من عام ٢٠١٥ ستقوم الشركة بتحصيل كافة مبيعاتها للفترة من ١ تموز ٢٠١٤ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ والتي تزيد عن مبلغ ٢٠ مليون دينار وخاصة أن هذه المبيعات تمت بضمان اعتمادات مستدنة أو شيكات مؤجلة صادرة عن وكلاء الشركة.
٣. خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٥ ستكون الشركة قادرة على تحصيل كافة مبيعاتها الصادرة للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠١٥ ولغاية ٣٠ حزيران ٢٠١٥
٤. يقوم مجلس الإدارة حالياً بالبحث والتقصي عن مستثمرين استراتيجيين الغرض من مساهمتهم بالاكتتاب في الأسهم التي لم يتم الاكتتاب بها في زيادة رأس المال وباللغة ٤٦٨٧٥٠٠ سهم/دينار.
٥. قامت الشركة وتقوم حالياً بالباحث حول إعادة جدولة مديونيتها مع دائنن كالمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ودائرة ضريبة الدخل ... الخ، الأمر الذي سيخفف بشكل رئيسي على عبء كمية النقد الصادر من الشركة من جهة ويتيح لها القدرة على توفير الأموال اللازمة لاستمرار العملية الإنتاجية والتسويقة من جهة ثانية.

**(٣٢) تعديل أرصدة سنوات سابقة وارقام المقارنة**

تم إثبات تدني بضاعة ونجم مدينة وجزء من مصاريف مدفوعة مقدماً خلال العام حيث تبين أنها تخص مصاريف سنوات سابقة وقد تم تعديل القوائم المالية الموحدة لفترات السابقة لتنسقها مع المعيار المحاسبى الدولى رقم (٨) والذي يتبع تعديل القوائم المالية في حال كان هناك تغير غير دقيق للحقائق من الفترات السابقة نتيجة لعدم توفر واقتضاء المعلومات فى حينه، مشيراً إلى أنه لم يتم أخذ الأثر الضريبي بناءً على توصية المستشار الضريبي للشركة.

تم تعديل بعض ارصدة الحسابات كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٣ مما أثر على القوائم المالية كما بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ بنفس الأثر وفيما يلي أثر التعديل على القوائم المالية:

٢٠١٣	تعديلات	تعديلات ما قبل	٢٠١٣	تعديلات قبل التعديل	
الرصيد بعد التعديل	٢٠١٣	٢٠١٣	dinars	dinars	
٧٦٤٨٦٠٤	...	(١٢٣٤٢٢١)	٨٨٢٨٢٥	٨٨٢٨٢٥	بضاعة
١٩١٤٣٩٤٥	...	(٤٢٤٤٣)	١٩٦٦٣٧٦	١٩٦٦٣٧٦	نجم مدينة، بالصافي
١٨٨٣٧٠٧	...	(١٥٧٧٣٦)	٢٠٤١٤٤٣	٢٠٤١٤٤٣	أرصدة مدينة أخرى
٥٥٧٥٥٨٤	...	٣٧٨٧١٩	٥١٩٦٨٦٥	٥١٩٦٨٦٥	موجودات غير ملموسة، بالصافي
(١٨٠٥١٥٢)	...	(١٨٧٦٢٥)	(١٦١٧٥٢٧)	(١٦١٧٥٢٧)	احتياطي اجراري
(٥٤١٧٧٣)	...	١٦٦٣٢٩٤	(٢٢٠٥٠٦٧)	(٢٢٠٥٠٦٧)	ارباح مدورة *
	...	...	...	...	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

التعديلات على الأرباح المدورة كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٣:

الأرباح المدورة	دينار	الرصيد قبل التعديل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	الديون ذات صفة	ال موجودات غير ملموسة، بالصافي اطفاء رصيد مصاريف مدفوعة مقدماً احتسابي اجراري الرصيد بعد التعديل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(٢٠٥٠٦٧)	١٢٣٤ ٢٢١	٤٦٢ ٤٣١	(٣٧٨٧١٩)	١٥٧ ٧٣٦
١٨٧ ٦٢٥				
<b>(٥٤١ ٧٧٣)</b>				<b>٢٠١٣</b>

### ٣٣) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة: تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبيات المستقبلية:

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الأدوات المالية - التناقض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية. توضح هذه التعديلات المتطلبات المتعلقة بالتناقض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتحديداً معنى الحقوق القانونية الملزمة للنهاص، التحقق والتسوية في نفس الوقت.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدلي في الموجودات - الإفصاحات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية. تلغى هذه التعديلات متطلبات الإفصاح عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد والتي وزعت الشهرة أو الموجودات غير الملموسة ذات العمر الزمني غير المحدد بناءً عليها في حالة عدم وجود تدلي أو عدم استعادة قيمة التدلي لوحدة توليد النقد المتعلقة بها. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو لوحدة توليد النقد يقابض بالقيمة العادلة مطروحاً منه تكاليف الاستبعاد.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية، الاعتراف والقياس، تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط. جاءت هذه التعديلات للتتفق من متطلبات التوقف عن حاسبة التحوط عندما تكون المنشقة المالية والمحددة كأدلة تحوط قد تم استبدالها ضمن ظروف معينة، كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغير في القيمة العادلة للمنشقة المالية المحددة كأدلة تحوط الناشئ عن التبادل يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم وقياس فعالية التحوط.

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بالمنشآت الاستثمارية. تتعلق التعديلات الحاصلة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) بتعريف المنشآت الاستثمارية، وتنطلب تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد أعمال الشركات التابعة لها والاعتراف بها وفقاً للقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمها المالية المنفصلة والموحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعريف بمتطلبات الإفصاح الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.

بـ. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٧)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية (٢٠١٤): صدرت النسخة النهائية لهذا المعيار في شهر تموز

٢٠١٤ وطرحت ما يلي:

١. تصنيف جديد لأدوات الدين المحتفظ بها بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها مع إمكانية البيع، حيث يتم تصنيفها ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٢. تطبيق نموذج الخسارة المتوقعة لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية وذلك من خلال ثلاثة مراحل تبدأ بتحديد خسارة التدني المتوقعة خلال الاثني عشر شهراً التالية ل التاريخ الاعتراف المبدئي بالتسهيلات الائتمانية ومن ثم تحديد خسارة التدني في حال زيادة مخاطر التسهيلات الائتمانية بشكل جوهري ويقل أن تصبح هذه التسهيلات غير عاملة والمرحلة الأخيرة عندما تصبح التسهيلات الائتمانية غير عاملة بشكل فعلي.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٨)

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): محاسبة شراء الحصص في العمليات المشتركة.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك والإطفاء.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤): الزراعة - النباتات المنتجة.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح أو الخسائر الناجمة

عن بيع الأصول أو المساهمة بها بين المستثمر وشركاته التابعة أو استثماراته المشتركة.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧):

السماح للمنشآت بالمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة والشركات الزميلة أما بالكلفة وفقاً للمعيار

الدولي للتقارير المالية رقم (٩) أو باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة.

(سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨):

الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.  
(saraya al-mufawil للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١):  
المعوقات التي تواجه معدى القوائم المالية الذين ستخدمون تقديراتهم عند إعداد التقارير المالية الخاصة بهم.  
(saraya al-mufawil للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦)

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ .  
(saraya al-mufawil للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٤)

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠١٠ - ٢٠١٢ والمتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) و (٣) و (٨) و (١٣) و (٢٤) و (٢٦) و (٢٧) و (٣٨).  
(saraya al-mufawil للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٤)

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠١١ - ٢٠١٣ والمتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١) و (٣) و (١٣) و (٤٠) و (٤١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠).  
(saraya al-mufawil للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٤)

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩):  
منافع الموظفين توضح كيفية الاعتراف بمساهمة الموظفين أو الأطراف الخارجية المرتبطة بالخدمة من حيث توزيعها على مدة الخدمة.

(saraya al-mufawil للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٤)

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق المعايير المبنية أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للشركة باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، حيث تتوقع الإدارة أن يتم تطبيقهما في القوائم المالية الموحدة للشركة خلال الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٧ والأول من كانون الثاني ٢٠١٨ على التوالي، (قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والمتعلق بقياس وتبويب الموجودات المالية في إعداد القوائم المالية الموحدة في السنة المنتهية في ١ كانون الثاني ٢٠١١ بناءً على تعليمات هيئة الأوراق المالية علماً بأن تطبيقه الإلزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨)، علماً بأنه قد يكون لهما أثر جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات والمطلوبات المالية للشركة، إلا أنه من غير العملي أن يتم تقدير أثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول لحين قيام الإدارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق هاذين المعيارين على القوائم المالية الموحدة للشركة.

#### ٣٤) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الخسارة لعام ٢٠١٣

2014

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر

